

下冊



尺牘初桃卷下目錄

借貸語

一張

承借不應語

三張

承借約緩語

四張

承借答有語

六張

還借酬謝語

七張

取討語

九張

承取答允語

十一張

承取求緩語

十二張

俛託語

十四張

承託不應語

十九張

承託約寬語

二十張

赴託未遂語

二十一張

赴託已遂語

二十六張

謝應俛託語

二十七張

酬謝語

二十八張

承謝答謝語

三十二張

探問語

三十五張

承探答覆語

三十八張

薦引語

三十九張

承薦不允語

四十一張

承薦約緩語

四十二張

承薦答允語

四十三張

邀飲語

四十三張

承邀不赴語

四十三張

卷下目錄

承邀答赴語

四十三張

期約語

四十四張

承約不允語

四十六張

承約求緩語

四十八張

承約答允語

四十九張

延請語

五十張

承請求緩語

五十一張

承請不允語

五十一張

承請答允語

五十二張

拜訪語

五十二張

謝拜訪語

五十三張

送行語

五十四張

謝送行語

五十六張

迎賀語

五十七張

謝迎賀語

五十七張

干求語

五十八張

承求不允語

五十九張

承求約緩語

六十張

承求答允語

六十張

謝應干求語

六十一張

辭餽語

六十二張

辭餽不允語

六十三張

辭餽答允語

六十四張

饋遺語

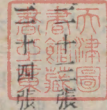
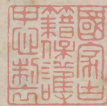
六十五張

謝饋遺語

六十七張

勸戒語

六十九張



承勸戒不允語
承勸戒答允語
慶賀語
謝慶賀語

七十一張
七十二張
七十三張
七十六張

慰問語
謝慰問語

七十八張
八十張
八十二張

尺牘各語層次畧載

更正

八頁上半第六行金樹須全樹

五十四頁下半第一行形庭須改形廷

六十頁下半第七行勸成須改勸成

六十三頁下半第七行印鈴須改印鈴

七十四頁上半第十二行公餽須改食餽

七十八頁上半第三行操膺須改輒膺

卷下目錄

二

尺牘初桃附卷下目錄

祝壽誕啟

賀年節啟

書札起首語

一張
三張
五張

頌揚起居潭祉欣祝語
稟啟封面式

六張
七張

五十四頁下半第一行形庭
六十頁下半第七行勸成
六十三頁下半第七行印鈴
七十四頁上半第十二行公餽
七十八頁上半第三行操膺

八十一頁
八十二頁
八十三頁
八十四頁
八十五頁

尺牘初桃卷下

借貸語

借銀或錢○做友某囊橐空虛。一貧如洗。債臺百級。支拙萬分。輒轉思維。幾於束手無策。綑惟閣下夙敦古道。仁風拂人。懇乞暫假朱提。或如兄若干濟渠眉急。諒不忍規。弟渠日墮愁城。而不引手一援也。倘蒙金諾。乞付來人帶下。至期自當如數措齊。子母歸趙。不致食言。重煩計慮。代人借囑弟一言轉求。祈於全為荷。

借穀○舍戚某弟箱乏紅陳。塵生甌釜。一時無從告貸。綑惟足下夙有指困之誼。弟懇乞假穀幾石。俾朝夕饔飧。藉資果腹。日後按月起利。送至寶倉。終不負金花之惠也。借券送呈。統希查照。如有

借衣服代友借同○弟有某處之往。自慚服之不文。恐前列賓筵。難作振襟之雅。懇借尊章一套。為弟渠炫燿片時。諒閣下決不使輕裘與共之風。獨讓前賢專美也。

尺牘初桃一卷下 借貸語

一

借諸用物通用○做友某亟需某物。舊之收藏。想台兄度藏最富。懇暫借用。緩日即便奉趙。代人借囑弟一言代求。夙仰大公為懷。當必不效頡羹之吝也。

借書○弟適需某書無從借得。想寶齋中必然珍藏。懇假幾函。俾得披覽一過。以廣眼界。數日後當即備瓶送還。幸勿珍秘為禱。

借紙或墨或筆或硯○紙墨筆硯係文房四寶。不可偶有所缺。近因一時失備。竟乏爾楮。或隄糜或斑管或陶泓應用。閣下雄立文場。儲蓄定然不少。懇乞慨假數章。或幾笏或幾矢或幾方。濟所未備。諒必念有無相通之誼。不至珍藏弗出也。

借法帖○足下夙攻書法。名帖最多。羅魏晉之寶藏。聚宋唐之善本。銀鈎鐵畫。展卷猶新。燕尾垂頭。開緘如故。不必停舟以索絕勝。駐馬而觀。做友某屬假一函。為揮毫之格式。俾將片紙。臨前哲之楷模。則感激隆情。應無涯涘矣。
借公館同住○弟某欲往某處圖假。貴公館暫為棲止。俾與足下共談風雨。

快聲闐衷。想蒙慨允也。至謂臥榻之旁，不容他人鼾睡。高懷如闕下，諒亦不肯出此。

借旅館居住

代人借同

○做某弟有某處之行，欲圖假

尊駕，安置几榻，以便屏

棄喧嘩，諒必慨允枝棲，勿作門外塵也。謹待命下，鵠立俟之。

借花木

○蕭齋岑寂，舉目無華，求佳卉之菁葱，念芳叢之醜郁，夢花夢草，寤寐勞人間。寶園煥發新枝，有香皆韻，特遣小紀圖假，盆景若干，為做館生色。

遲日仍將美種逐本遣役送還，斷不令蓬門久辱也。

借馬

○弟心畏煩勞，歎於徒步，肩輿雖可使人緩急，尚難稱意，仰惟足下腕

中神駿千里追風

欲乞借乘，免弟

張奔逐，諒必通融，所有不令人徒歸美於古人也。

借丹或轎

○做友某弟

有某處之行，需乘輕舟，或肩輿，以往，然

做伊處招尋不得。

屬懇

足下暫假一葉，或一乘，俾得有以代勞，則不勝感甚。

借木屐

○某弟欲遊往某處，適因風雨阻行，泥滑道途，難以展步，懇假遊山之屐。

尺牘初枕

一卷下

借貨語

二

免起捷市之羞，轉瞬即當奉還，決不遲留失誤。幸毋惟恐齒脫，賺弟跋足以待也。

借僮僕聽用

○做友某弟

某時事冗，照料需人，懇借一二奚童，為弟管理一切。

幸毋情深愛惜，令人徒託空言也。

承借不應語

答未有銀或錢○適接

雲翰知

足下

急需白銀

或孔方

理當應

命奈

囊中空乏無可應從勿謂逢人說苦萬千聲其亦蹈近時惡習也

足下

亟需紅腐厚在知交極當應

命無奈倉

答未有穀○適接

雲箋知

足下

亟需紅腐厚在知交極當應

原諒

命無奈倉

箱告匱難以挪移據實直陳定邀

足下

亟需衣服本當應從無奈笥實空虛有

答未有衣服○適披

來翰知

足下

亟需衣服本當應從無奈笥實空虛有

方尊命並非悻吝幸矜而原之

足下

亟需某物理當應從奈本無此藏有方

答未有用物○適展

翰諭知

足下

亟需某物理當應從奈本無此藏有方

尊命如何

答無書籍○適展

華函知需某書鑒閱奈索之藏帙本無此書屬在知心諒

奈

叨原宥

答無紙或墨或筆或硯○適承

簡箋需取玉版

或龍賓或不律或龍鱗

奈

值一時空乏無以應從方

命之愆諒叨

鑒宥

奈

尺牘初枕一卷下

承借不應語

三

答無法帖○適接

瑤函知

足下

亟需法帖索之匣內並無寶藏未獲應從

有方台命屬在愛下定荷

眷原

答公館無閑房○適接

手書知

足下

親駕至某處需假做館同寓奈此時房

屋無可停車有方

台命乞別擇

穉棲為感

答旅館無閑房○適展

華函知

足下

某時榮蒞本當掃榻以迎奈弟所寓

旅居未有閑宅徒慙鄙願諒荷

鑒原

答無花木○小園寂寂幾如陶淵明三徑之荒即野草閒花一時亦難尋覓適

承

鈞諭

荷藏紅紫極應遣送

台塔無如春色秋芳小園寥落也奈何

答無馬○有馬借乘雖屬古風求之今茲亦間有此但廐中未蓄無以應從來

使空還殊深歉臆

答無舟或輪○適承

華札頌來知

足下

擬往某處屬弟將舟

但所置舊舟

或輿

已曾破壞尚未整頓無以應從方

命之愆懇求

寬

寬

知

答無木屐○適接 手書需假木屐本擬整備奉上無如凋朽已久罔克應從。真令人聞之掩口也。遊山不借得毋以我為飾詞否。答無僮僕可借○適接 來緘。知 足下傳及小僕分應命其聽從但弟家務紛紜日夜需供驅役未暇應 召懇乞 鑒原。

尺牘初枕一卷下

承借不應語

四

承借約緩語

承借銀或錢約緩○承 諭與

足下代辦朱提或阿堵若干。目下囊橐空

虛不能聽從

尊命容俟遲緩或可代為張羅

承借穀約緩○承 諭與

足下代辦食穀現在空乏倉箱未克從 命。倘或

可以遲延容俟調停奉上

承借衣服約緩○承 諭

足下所需衣服一時未有應從。倘或可以寬延。自

當調停應 命。

承借諸用物約緩○承 諭

足下需假之件弟家未有收藏。倘或可以從容

俟於別處代假幸稍待之

承借書約緩○承 諭

所需芸編敝處獨無此函。倘或不藉急觀。容俟謀來應

命。

承借法帖約緩○承 諭

足下所需法帖架上獨無此函。倘或可以緩臨。俟

從他處謀就

承借答有語

答有銀或錢○接閱 華札知足下亟需朱提或青蚨弟雖近况亦艱然

義重通財自應緩急相共謹具若干奉上伏冀 查收

答有穀○展誦 華箋知足下亟需食穀若干弟八口之家所留無幾惟歷

年雅好未容作秦越之觀茲備若干希着人來取

答有衣服通用○適接 瑤函知足下亟需衣服雖所蓄無甚華麗不足增

輝亦當檢陳以應 台命勿嫌不稱希即 查收

答有有用物○適接 瑤函知足下亟需某物應用知已知 閣下弟敢吝惜

所藏耶茲付來手送陳懇即 飭紀收納

答有書○弟所藏書籍本無五車二酉之多數册收藏亦屬尋常之物迺承

足下取用某部尚幸有以預儲計卷若干檢付來手懇乞 收納毋任遺忘

答有紙或墨或筆或硯○弟所藏刻藤或元霜或栗尾或石硯無甚精良迺

承 台卜急需謹當檢點奉上倘可利用即冀 查收

尺牘初桃一卷下 承借答有語

答有法帖○弟所藏碑墓悉屬目前常玩法帖無甚精良真蹟可以令人賞心

迺荷 頌函取用自應選擇檢呈計來墨刻若干統乞照單 清納

答讓公館同住○接閱 手書知足下需假做公館同寓平時屢深渴慕此

日共話連朝雨晦風瀟饒有至樂謹當掃榻以待 軒臨

答讓旅館住○接閱 琅函知足下需假做寓居住鷄鳴風雨共話寒暄俾

得相與綢繆敬聆 教誨為樂何如謹掃榻上輕塵以冀 高軒戾止

答有花木○小苑花卉尋常不堪入高人之目迺承 翰諭欲取數枝竊恐大

葉粗枝迴殊名園春色耳付人送上懇乞 查收

答有馬○接閱 來函知足下需馬代步竊恐駕駘下乘不足以任馳驅然

既知已急需自應執鞭從 命懇祈善御為禱

答有舟或輪○接閱 來函知足下亟需孤舟或巾車代步區區微物何

敢吝情謹遣家人送上懇祈 飭紀收拾

答有木屐○區區小物敢勞借書但恐齒脫不全未必能除泥濘謹藉來手執

呈幸毋愛惜不用。

答有僮僕○接閱 手書知

足下

欲命小僕代勞。謹當囑伊奔赴。尙祈

加

以指誨。令其知所遵循。感激隆情。愈無涯涘矣。

尺牘初枕一卷下

承借答有語

七

還借酬謝語

還錢或銀酬謝○曩昔荷蒙

盛意。借以青蚨。或朱提。不啻草木將枯。得沾

雨露。私衷感佩。銘泐難忘。茲將子母奉還。共計若干。懇希 收納。

還穀酬謝○向承 嘉惠。慨假食穀數石。銘心鏤骨。感激難忘。茲備本利奉還。

懇乞如數 收納。特不知食花之報。果在何時耳。

還銀或錢或穀或粟酬謝通用○曩荷 隆情雅誼。頻通綬急。有無總緣。事與

心違。未及一攄瓊報。茲將本利奉趙。懇乞照數 查收。

還衣服酬謝○承假 尊章藉增輝耀。五中感佩。曷罄象私。茲特遣人奉還。懇

乞 查收寶竒。

還諸用物酬謝通用○承蒙

雅誼。慨通有無。理合報酬。罄摠謝意。茲將原物

奉趙。懇祈 節紀查收。

還書謝○承 假芸編。頒來漆几。開緘捧誦。足擴心胸。鄙吝消除。十斛矣。茲裝

錦囊奉還。鄴架懇希 查照。納之曹倉。

還法帖謝○承 假珍藏的屬善本愧無才力不解道神偶爾揮毫徒費紙墨謹將奉上儲存懇乞 鑒收爲荷

謝假公館同住○向荷 隆情慨假貴公館同寓朝夕談論壹聆 教言席上燈前殊多快意茲承 嘉惠理合報瓊

謝假旅館同住○曩荷 慇拳盛意慨假旅館安身俾弟得借一枝無殊贈以金樹五衷感佩莫罄家私 嘉惠寅承何時瓊報

還花木謝○小苑荒蕪已久乍承慨假名花數種頓增廬舍之輝并助賓朋之興茲特遣人奉趙懇乞 飭紀安藏

還馬謝○承 假驛駒得代步履大壯風塵之色聿增行李之輝茲特連羈送還舊廐懇祈 飭紀卽解金鞍

還舟○或輪謝○承 假輕舟(或巾車)俾代步履曷勝銘感茲特着人送還懇希 飭紀捲帆(或安藏)

還木屐謝○承 假木屐使弟免辱泥途幸未登山致貽折齒謹遣小价除穢

尺牘初枕一卷下 還借酬謝語

八

送還懇 飭盛伴隨卽檢收

送還僮僕謝○昨承 盛紀來舍諸凡照料無差足徵 台下用人嚴而有法特是有煩奔走無甚酬勞當其言旋殊增顏甲耳

取討語

取討銀或錢或穀或粟本利通用代人取討同○做友以諸務困頓用費浩繁無處挪移計充缺乏惟將舊借子母收歸聊應所需藉寬眉急○足下舊兌之項算該本利共銀(或錢)若干懇希調停將此清繳免再着人走領則感激於無涯矣

取討利銀或錢通用代人取討同○舍弟以用費浩繁時形支絀現在需銀(或錢)甚急無可張羅足下兌項一週本利均未歸結即或一時難辦亦宜將利息付清幸毋再作遲延使逐利者道途僕僕也

再取銀或錢通用代人取同○足下該做友借項前懇速將擲還迺日久尚未付來致伊朝夕懸望現因需用孔急用是專札再懇萬望速為調停免伊親詣華堂不堪煩擾也

取還衣服代人取同○弟曾有某衣一套前奉大命送做友借手假來服用想荷收藏惟伊僅此一衣索之笥中別無章身服飾懇祈將此付轉免致乞假於人則感激

隆情真無涯矣矣

取還諸物代人取同○足下前所借弟弟與足下代借某器物現在亟需應用懇祈飭紀付來幸勿推延為禱

取遠方帶歸信物○弟接某處來音知某時晚託足下帶歸音信一函某物若干殆因一時之便故未將此擲下茲特遣人走接懇乞交付來人鼎力混煩容圖面謝

取寄去遠方信物○弟某時仰懇足下代帶音信一函某物若干交往某人照收迺接某處來札並未收到想足下一時無暇帶往懇乞擲還寬便再行寄去

取還書籍代人取同○做友有某書一部經弟手為足下借觀想荷懸以牙籤同萬軸琳琅珍秘迺弟現需一覽觸手殊覺茫然懇乞照數檢來俾得開函如意庶幾據斯實証考驗遺忘是亦閣下隆情所賜也

取還書○凡物安置席前手不暇觸一離目下又覺急需書籍亦然前弟借與

尺牘初枕一卷下 取討語

九

取討語

足下 下代借 某書一部。現需開函一覽。懇乞 查明卷數。檢付來人。免致觸手茫然也。

取還法帖代人取同。前弟借與。足下代借法帖。現在弟需觀覽。懇乞 檢束交付來人。

取還硯或墨或紙或筆代人取同。弟所假與。足下陶泓。或容卿或箋楮。或兎毫。分應相送。無奈弟復亟需懇乞轉應弟急。茲特遣人走領。幸毋笑計錯錄。

催空還旅館或公館代人催同。弟與。足下前所借寓之館。現弟處亟需居住。懇為喬遷別地。即將舊館退還。勿令人作門外漢也。

取還花木。小園花卉數盆。甚不足供娛玩。前承取去鋪設。未免有玷華堂。茲因芳菲寂寞。苦憶名花。特着小价領轉。定知枯容小草。仰荷不次栽培矣。取還馬。做廐驚駘。難供策遣。承弗輕視。牽備驅馳。知經善馭。教成。定得稍知控送。茲弟亟需代步。懇 飭盛紀。借與小价牽來。

尺牘初桃 一卷下 取討語

十

取還舟或轎代人取同。前與。足下前所借去。小舟。或肩輿。弟現需往某處。懇即遣人交轉。免致跋涉長途。

催着僮僕或跟班還代人取同。弟適有急務。需僕侍側。前為 足下効力。尚末 囑還。茲懇 命其歸來。以供缺乏。

承取答允語

承取穀或粟本利答有○曩荷

足下隆情。假來珠粒。自愧頻多缺乏。未能及

早送還。迺展

瑤函。屬將本利奉趙。當即亟圖歸結。免致疊催。

承取銀或錢本利答有○向承

足下慨假之項。滿擬及早歸還。緣被他人稽

延。是以未獲如願。迺接

來翰。囑將子母清歸。因即設法措齊。如數付繳。

承再取銀或錢答有○向接

瑤函。催及所欠。足下借項。本應及早歸趙。無

奈囊中空乏。致有愆期。茲復展誦

華箋。諄諄告諭。寸衷慚悚。入地無容。

不日調停。即當奉上。

承取衣服答允○承

足下慨假尊章。俾增輝耀。寸衷感戴。莫可言宣。久擬着

人送還。屢以疎懶未果。茲展

翰諭。催及謹即飭价送呈。懇遂察收為禱。

承取器物答允○承

足下慨假某器。應用本應及早送還。無奈役使不閒。以

致遲延。乃爾。茲披

翰諭。催弟速行歸趙。因亟遣价送呈。懇即查收為感。

承取書籍答允○承

足下假來書籍。幾函閱之。頗開茅塞。滿擬及早奉趙。無

尺牘初批 卷下

承取答允語

奈疎懶不堪。適接

華函。問及謹即備函送上。懇祈計數查收。

承取法帖答允○承

足下假來法帖。足為後學楷模。披覽時。嚮揮毫助興。擬

即着人送上。無奈愛不忍離。茲接

來函。知需用。割愛送上。懇即查收。

承取花卉答允○荷承

足下假來花卉。芳香艷麗。洵足怡人。草舍茅簷。資其

生色。本擬及早璧返。無奈稽康疎懶。時日久羈。茲承

密札下頌。欲令仍歸

舊圃。特着力役。挑送懇飭園丁。管收。

承取公館或旅館答允○承假

貴寓。俾得安床。露宿無虞。枝棲有賴。一塵之

庇。極荷

幷幪。本擬早日空還。以待主人下榻。無奈安坐之地未獲。是以有

願。莫償。迺展

琅函。忽來催及。自當擇地以遷。仰應。台下所需之命。

承取紙或墨或筆或硯答允○承

假箋楮數章。或元玉幾笏。或不律幾枚。

或文池幾方

久擬買就奉趙。因無善手代置。遂致稽遲未還。茲接。華函。

知需用。謹當遣人購辦。逾時便送上查收也。

承取轎或馬或舟答允○承

足下假來肩輿。或赤兎。或畫舸。亟圖遣役送

還。每因人力不閒。是用中止。茲接來翰。知有急需。故特着人送還。餘容面謝。

承取僕僕或跟班答允○承足下囑咐盛伴代理一切瑣務。本擬令渠急反。免致懸懸。因撥冗未閒。不獲如願。茲接翰示。知需照料事宜。合卽令其速還。以供台台下驅遣。

尺牘初枕一卷下 承取答允語

十二

承取求緩語

承取穀粟本利求緩○弟以空匱承代假令友玉粒。得給饔飧。感佩奚似。

迺連年困頓。尙未辦還。適展瑤章。重勞催及。合將本利如數清繳。無奈事

與願違。一時空談無補。統容部署。送至寶倉。決不至再煩催書。頻勞尊使也。

承取借項約緩還利○弟以諸艱畢集。空際難填。所借兌足下之銀或錢

一時尙難措辦。懇乞再展期限。容俟辦就。還決不遲。逾致煩再索。

承再取銀或錢求緩○弟前移足下之項。非不旦夕圖謀。以求急應。台端

奈無處張羅。稽延至今。茲復展誦催諭。倍益羞顏。再求稍寬。容緩繳奉。

承取衣服求緩○弟粗鄙不堪。兼虛在筭。所需衣服。缺乏甚多。蒙假令友尊

章。叨光不淺。適承催函下及。還期再予寬延。俟數日之間。卽當奉趙。

承取用物求緩○前借令友某物。尙未及用。懇容存留。以應所需。逾時着人

奉還。決不致有遺失也。

承取書籍求緩○弟素質愚鈍。披覽載籍。目力較遲。所借足下芸編。猶未閱

畢容遲檢束。備紙送還。決不致觸手便汚動煩。錦慮。

承取法帖求緩○前蒙代假借法帖。字跡筆勢。鳳舞龍翔。洵足擴心思而開眼界。

迺承 翰諭。命弟歸還。容遲當送上。台端斷無作久假不歸想也。

承取花卉求緩○承足下借來花卉。清香濃艷。最足娛人。感激之情。蒙爾無

既適披 翰諭。囑即送還。尙冀寬延。遣人送上。

承取公館。或旅館求緩○客中棲息。難得安居。苟承足下慨假一枝。俾得有

所托處。私心感佩。銘泐不忘。迺奉 瑤函。催及。極應亟圖。他徙。奈無地可容。

何還望遲緩數朝。調停報命。

承取筆或紙或墨或硯求緩○向承 借來穎管或箋楮或香雲或文海弟

非久假不歸。緣不得使人購買。遂致未曾奉趙。迺經 翰諭。接用。容遲買送

台端。

承取還轎或舟或馬求緩○荷承足下慨假肩輿或乘舟或良馬。本擬遣

价送還。緣尙須拜會某客是以前延。迺接 瑤函。囑即奉趙。尙祈寬假。遲日

尺牘初枕一卷下 承取求緩語

十三

送還

承取僕歸求緩○尊紀來舍。連日不暇。現因瑣事紛紛。尙需遣策。俟容緩日。即

令奔赴 台階○令友盛价來舍。連日瑣務稽延。未得乘閑歸侍。賢主迺承

問及容再遲逾。令其言旋。如舊供役。

詭託語

託人辦事○某代人託做友某或舍戚某下做有某事已經某某辦理未能迅速奏功則云足下宏才肆應調攝攸宜懇代代人託則未能辦理分神維持一

切一則加囑弟為之轉懇或為之懇祈或一言代懇或一言轉達或一言轉求下做倘荷允承俾有倚賴則隆情雅誼銜佩無涯矣代人託則不獨

身受者之感佩已也去末句換

託人訪事○某有某事未得其詳懇煩代人託欲乞則云分神徧為諮訪據實明示以釋猜疑

託訪醫士○某以其抱病未愈日夜焦勞苦無良醫調治足下知人不少倘遇回春妙手敬懇代延俾起沉疴則感戴無已矣

託人勸事○弟因某與某不和亟圖排解想足下口角陽春人咸感破敢求鼎力為破癡迷

託人求助○某朝夕告急移貸維艱足下交遊最多相知極廣懇為吹噓

尺牘初桃一卷下 詭託語

以濟眉急

託人照料○某有某事未得親自整備欲希分神代為照拂○某店務叢雜

未能親自支持敢乞分神頻加照拂

託人作書○某買有箋楮立待揮毫足下字法鍾王帖追顏柳懇於暖窻晴

日大筆一揮當可仰邀金諾

託人謀物○某有某物亟需謀就無如各處缺乏未克從心倘閣下遇有可

求希為相讓

託人薦引○某頻年株守莫覓生涯冀借得一枝暫為棲宿足下太邱道廣

遇有安適之處乞為吹噓以蘇涸魴

託人帶物○某有某物幾種意欲帶往某處奈乏鴻便遂致耽擱多時聞足

下有某處之行便干携帶懇乞飭紀附入行囊

託帶信○足下駕往某地必經某區茲託某報一緘敢祈帶交某查收幸無

作洪喬之誤榮旋時仍望便帶回音千萬千萬

託人借兌○某晨下需錢銀應用無處張羅欲希急日後當同子母一併歸趙不至稍有遲延

託人假物○某需某物應急惜無處可假足下交遊素廣敢請代爲轉謀以備一時之用

託經手人代取錢銀○某以用費浩繁需錢銀甚急左右支絀籌度維艱某某借兌之項原聽尊命約定某時歸還此時亟望付來懇乞鼎言接取庶幾始終全美免致懸懸也代人託則換此句免渠懸望也

託人相讓物件○某需某物應用無處可以啟齒惟某藏貯有餘欲乞鼎言求渠相讓

託人成會○某晨下連遭承戚友集腋成裘分多潤寡爲邀一會尙少幾人無處張羅以全此事足下慷慨爲懷待人古道欲乞解囊相應務必代爲周全想君子成人不致效俗情推諉也

託買貨物○閣下握算素精億無不中某欲仰藉福庇代買貨物數種一單寄

尺牘初桃一卷下 浼託語

十五

上元銀若干希爲酌量購置覓便帶來則承賜不少矣代人託則囑弟一去末句換

言代懇

託賣貨物○某有某物若干意欲出售今特附某帶付懇乞照數查收酌量時價相當即希代爲發賣倘得蠅頭之利勝叨駿惠之頒也代人託則去囑末二句換

弟一言轉懇

託代買雜貨出賣○小店舊藏貨物業已消空客來貿易無以應酬欣逢駕往某方聞載所需各種懇乞買就帶來或託便人寄下至於貨物之精良價值之多寡悉聽明見大裁

託代說合賣物○某有某物出售經某人手已曾願賣無如彼此論價總不相諧雖非天壤之懸殊究類齊秦之遠隔懇乞從中說合定當可以維持

託代酌量減價買物○某需買某物聞某處有之特以價值懸殊不能相倚據其所談多寡奚啻相隔雲泥苦難成就懇乞分神從中酌量如蒙說合自感深情

託代充出用費○某託某買物，恐乏銀錢應用。（或某在某處，恐乏銀錢應用，或某家費用實繁，恐乏銀錢應用）緬惟足下素懷濟急之隱，頻深推解之恩，倘概分金用，資空乏，則雖臺厘之稱貸，當感千萬之深情。

託人求寬借限○某某借與弟銀若干，本擬早辦歸趙，奈邇來艱於日用，支絀時形，無處挪移，愆期未付，茲懇鼎言求緩，稍遲即當辦還，決不食言，致煩伊處懸望，且令足下勞心。

託人取利○某某所兌之項，滿期已久，尚無利銀付來，懇乞鼎言，亟爲催索，幸勿緩遲，致某懸望。

託人代催兌項○某某於某時，因需銀錢用，向某處借去若干，約於某時寄還。至今尚未擲下，僕已屢次催討，彼竟置若罔聞，久假不歸，未解何意，仰希鼎力代出金言，催渠及早歸楚，以應燃眉之急，免僕親至伊家，多增一番跋涉也。

託人代取找欠本利銀錢○某某所借之項，除收到外，尚欠本利銀錢若干，屢次懇

尺牘初桃一卷下 浼託語

十六

望擲還，不解何故遲滯，仍懇鼎力，轉爲亟催，幸勿再事遷延，致某着人走接。

託人請百工○某某業術優長，素崇信實，某欲乞金言，代爲招至，想可俯從。託請醫士○某突然抱恙，需請良醫，聞某老先生術妙折肱，回生有力，足下

素相友善，特乞一言代延，倘得手到病除，則厚誼隆情，不獨某之感戴已也。託請店中同夥○小店諸事忙迫，尚未請定同儔，閣下交遍時流，倘有忠誠

可恃之人，務祈代爲延致，辛貴幾許，亦望言明，或令其先來一談，然後訂成亦可。

託請百工技藝○素聞某某心裁巧妙，業術精良，意圖倩來，試其雅藝，誠恐朝夕勤動，不暇抽身，希將鄙懷代爲轉致，如肯來舍，約於某日即臨。

託雇聽用工人○某家諸事冗繁，須得倩工雜用，但人多喜新厭舊，不能終始無愆，好逸辭煩，未必勤勞累日，且性情侈靡，質樸者希，心志浮囂，持重者少，倘遇有除諸惡習者，煩與說合雇來，至於工費多寡，悉望代爲酌量。

託薦行醫○某素探玉版常習紫書未及稱察脈之能輒思展活人之技懇乞
逢人引薦爲我到處吹噓使得籍此養生斯厚德方嵩華尤重耳

託薦貿易地方○某常資貿易以作生涯寄居市井之中願託經營之術乃萍
浮靡定蓬轉無依棄此持籌勢必家食懇乞代謀善地俾得有所依歸則感
激隆情正無涯涘矣

託薦做藝○某頗微業以生涯每依人而設計且雕虫技小碌碌無長年來獲
利無多甚爲支絀懇乞金言薦以善地倘能稍獲微利不啻再造之恩也
託薦雇工○某假執爨以生涯資探薪爲活計智巧不足愚拙難堪故冀
言薦以善地俾得稍獲微利則感激無涯矣

託謀葬地○弟以某某軼軸尙未塋葬欲謀一山塲高燥靜僻者安置亡人倘
足下遇有可以入目之山懇乞鼎力成就則感荷深恩無異肉及白骨
矣

託代和戚友訟○某某與某某忽以小嫌介意頓起雀角之爭其中曲直弟未

尺牘初枕一卷下 况託語

十七

深悉不敢輕爲置喙惟望足下居中調停打破迷團令其鵝蚌息爭則鴻
慈厚澤不獨身受者之感戴已也

託提携親友或子姪○小友(或舍戚或舍姪)某近依厦屋仰託幷幪彼固自
深慕蟻之忱僕亦深感屋烏之愛倘荷飲之醉醴收以春風則厚澤鴻慈不
獨身受者之感佩矣

託照應家務○弟家務倥偬調攝乏人奔走他鄉心多罣計仰惟足下宏才
肆應料理得宜懇乞分神常爲照拂想諸凡猥瑣本不敢混煩緣夙荷提
携故特將茲拜禱

託薦館地○弟以困守寒窻毫無善狀意圖尋一館地遣此愁懷第投林有心
借枝無自倘得沐陽春之口角自當感明月之光輝

託薦生活地方○弟以頻年株守無計生涯緬惟閣下道廣太邱夙多結納
倘得一枝堪借煩爲代作曹邱

託爲子姪擇配○小兒或舍姪代人託敝友某或舍戚某伊令郎或令姪年

已長成。尙未結配。足下交遊最廣。熟識者多。尙得淑女名媛。想煩爲月老。諒

合良緣。自是感激無涯矣。代人託則去。未句換云。囑弟一言轉懇。

託求佳婿。○弟有小女。代人託則云。做友某。或舍戚某。伊令媛。年逾幾齡。尙未許

字。夙聞某翁令郎。表表人才。堪作東林之選。倘伊處不嫌寒素。代人託則

彼若朱陳願結。當從月老冰言。無意中懇爲道及。使寒閨弱質。代人託

句。俾某氏女。得有攸屬。則感激隆情。眞無涯浹矣。

託擇佳婿。○小女。代人託則云。做友某。或舍戚某。有幾女。年已長成。尙未許字。尙

遇佳子弟。願借一言之重。俾聯兩姓之歡。代人託則云。囑弟一言轉達。務蒙留

意。玉成。則感戴無既矣。

託察女家。或男家。○某有小兒。或舍姪。或小女。或小姪女。尙未締婚。或許

字。擬將擇聘。或擇婿。現承某某。說及某家。可結朱陳。但某與某姓。從未

相識。其家貲豐。人物品高低。均懇詳爲稽察。直情覆示。幸勿包藏。

託經紀探行市。○經商之道。全在熟探市價。逆料行情。弟稟性迂拙。渺難測度。

尺牘初桃一卷下 倪託語

兄台知行識畧。孰長孰短。胸中必有權衡。伏望 明以示知。俾弟適從有 自也。

承託不應語

違未代辦○承 諭與

令友代辦之事 本擬竭力以圖。無如事與願違。竟致

有方 尊命

違未代薦○承 諭與

令友推引之事 本擬力為代薦。祇以事難如願。竟致

未獲効勞。

違未代謀○承 諭與

令友圖謀之事 本應竭力玉成。總緣事與願違。遂致

未能應命。

違未代訪○承 委與

令友代訪之事 本擬悉心徧察。奈以交游不廣。竟致

報命無由。

違未代帶○承 諭與

令友帶歸之物 本擬盛饗還交。特以事不隨心。竟致

有負所託。

違未代買或賣或假○承 諭與

令友代買或售或假之事 本應如命買就。或出售或假來。祇以事與願違。竟致有負切囑。

尺牘初枕 卷下 承託不應語 十九

違未代請○承 委與

令友代請之師 本擬竭力延就。總緣事難遂意。旋致

無以應從。

違未代釋○承 諭與

令友勸釋之事 本擬如命解開。惟以事不從心。竟

致圍終難解。

違未代索或兌或催○承 諭與

令友代索或兌或催之事 本擬立即取

歸。或竭力圖成。或力為催來。總緣事與願違。難以報命。

未代說合○承 諭與

令友說合之事 本當速與圖成。重以甥務紛紜。卒未

能如清囑。

未代求讓或助或寬○承 諭與

令友求讓或助或寬之事 本擬如命

代求。惟以諸事拘牽。仍致未能轉述。

違未代借○承 諭與

令友代借之物 本應竭蹶圖成。但世能雲浮。人情紙

薄。縱為說項。徒致空回。故難勉強從命。

未代照料○承 諭與

令友代理之件 本應照料周全。但以諸務匆忙。遂致

未能調攝。

未代提携○承 諭與令下 提携之事。人本應善為調停。成人之美。但事難如願。未能照應。周詳。竟負所託。如何如何。

尺牘初枕一卷下

承託不應語

二十

承託約寬語

約寬代辦○承

諭與

令友

代辦之事。目前尚難應從。倘得寬容。合當成就。

約寬代薦○承

諭與

令友

代作薦辭。目下尚未稍暇。倘能寬延時日。庶幾

從容說項。或可如願。以償乞勿催逼。

約寬代謀○承

諭與

令友

代謀之事。祇因未得空閒。尚未謀就。倘可稍延

時日。自當竭蹶圖成。

約寬代帶○承

諭與

信

此時難以應從。倘得從容。自應如命。

約寬代買○承

諭與

令友

代買之物。因携帶之人尚未從。命容俟得便。

即為買來○承

諭與

令友

代購某物。適因囊乏青錢。未曾辦就。容俟他

時。亟當報命○承

諭與

令友

代買之件。緣各店價甚昂貴。頗不相宜。可否稍待

幾時。即為買就○承

諭與

令友

代買某物。因各店俱缺此貨。尚未購就。容俟到日。

即為買來

約寬代賣○承

諭與

令友

代售之物。此時尚難應從。容緩日期。自當効力。

約寬代假○承 諭代假之項此時尚未遂謀且俟從容力為假借

約寬代請○承 諭代請之人尙未圖及俟過數日合當撥冗卽代相延

約寬代探○承 諭探聽之事尙未撥冗應從容俟逾時詳悉覆報

約寬代釋○承 諭代釋之事總以事冗未遑謹待從容力為勸釋

約寬代邀○承 來書委為命友邀某到府一叙茲緣俗冗糾纏未克從

命容俟稍暇當卽走請

約寬應召○辱承 寵召應卽趨從祇為塵事拘牽乞恕從容應命

約寬代索或兌或催○承 委代索或兌或催之項尙未竭力効勞容俟稍

閒卽圖應命 諭說合之事屢以冗絆未遑倘得餘閒卽圖報命

約緩代求助○承 諭代談仗助一事尙未應從容俟寬延卽圖報命

約緩代借○承 諭代借之項此時冗絆未遑容俟少閒卽供應用

約緩代求讓○承 諭代談相讓之事茲因事冗未果容遲稍暇如命說成

尺牘初枕 卷下 承託約寬語

二十一

赴託未遂語

代辦未遂○承 諭與命友代辦之事足下已曾竭力圖維不料事不從心徒使

形勞神倦

代薦未遂○承 諭代作曹邱固已逢人說項不料事難如願空教口吻生蓮

負負徒呼歎爪奚似

代謀未遂○承 諭代謀之事固已竭蹶圖維不意力不從心仍然無以應

命 代訪未明○承 諭代訪之事非不徧為諮詢究竟未得其詳仍煩別託熟識

代帶未遂○承 諭代帶之物擬効犬馬之勞後以安置甚難竟致有方台

命

託買未遂○承 諭代買之物本應効勞奈時價不甚相宜此時各處昂貴

是未會買就○承 委代購之件本擬迅速買來祇因挪携甚難未會購就

代賣未遂○承 諭代售之貨因時價太低未曾發賣○承 委代售之物因

價值高下不宜難以壇主未曾効力負負徒呼○承 諭代賣之物因無容商問及未曾出售容遲圖度

代假未遂○承 諭代假之項物已向各處諮謀無如慷慨者希未應 台命

代請未遂○承 諭代請之師當即致意招延無奈渠已接定他處聘幣不敢

有悞合報 台端○承 諭代請之師已將懇切之情轉致奈渠尚未允許

理合覆報 台端○承 諭代雇傭工已訂別處無容再俟合報 台端

代探未得○承 諭代探之師非不力為諮諏無奈曲意探求未得確指懇從

別處詢問或可冀獲實情

代釋未解○承 諭勸解之事前途爭心猶熾執見不從任憑舌底生蓮難以

化其膠固是亦未如之何也

代借未遂○承 諭代為移借當在前途說項無如羞澀囊空入寶山而虛回

未免有方 台命耳

代兌或索未遂○承 諭代兌或索之項非不各處張羅或口舌俱勞總以

尺牘初挑一卷下 赴託未遂語

二十二

缺乏為辭竟致難如 尊命

代催未遂○承 囑代催之事已為着緊措辭奈渠慢性成必難急如風火

說合未遂○承 諭說合之事已會竭力與談總由事不隨心雖我舌尚存竟

致徒勞三寸

求代寬或讓未遂○承 諭代求寬延一節或相讓之事非不舌疲神勞惟

前途執意不從雖費心機終未得其允許

求助未遂○承 諭代求扶助之事非不口舌焦勞究以事不如心終致有違

尊命

赴託已遂語

代辦已遂○承 諭與 令友 代辦之物今已竭力圖成無煩 錦慮矣。

代薦已遂○承 諭代薦之師業已多般說項經某某 延主明歲西席諸事說用為家中服役

明妥適決不再有游移

代訪已遂○承 諭代訪之事謹已察悉可以釋疑不必再三訪問矣○承

諭代訪之人已為查察不甚稱心煩託熟識親朋再加訪問

代帶已遂○承 諭代帶之物信已為効勞遞交某處不煩計慮矣○承 諭代

帶某物茲已効力携來謹將呈上懇即查照收訖

代買已遂○承 諭代買之物已曾買就今特附便寄來祈照查收○承 諭

代購之物已曾買就價值多少亦開同寄上祈照查收閱○承 囑代買物

件已經買就曾託便人寄來諒經照收

代賣已遂○承 諭代售之物已隨時價出售其銀 尚未接到約於某時繳情未有妥便寄來曾經存貯

弟處○承 委代售之件已隨時價出售其銀共計若干特封固寄來祈照

尺牘初桃一卷下 赴託已遂語

數查入

代假已遂○承 諭代假之物已經假到茲 特遣人送上希即照數查收因鴻便

代請已遂○承 諭所請之師當經代達感情已承允許合便覆報 台聞○

承 委代請之人已曾面為訂定脩俸多寡囑伊親來酌安毋庸爾我饒舌

代探已遂○承 諭代探之事曾為探聽 並無影响合便覆聞儘可施行不必游移○承 囑探聽

之事已為探得 略有不合之處尚希承便再探果如來信所云合便報覆台端

勸釋已遂○承 諭勸釋之事曾經再三排解現已兩同水釋合便報聞

代兌已遂○承 諭代兌之件已曾 妥定約於某時往領或送上合便報聞

○承 諭代兌之項已曾極力酌談今止許定若干約於某時往接或送

到○承 諭代兌之項已曾 說就約定多寡陸續送上合便覆聞○承

諭代兌之項曾經許諾 催取約定先後陸續繳付或辦來

代催已遂○承 諭代催之項不憚言之再三已約某時辦上用是覆報 台

命

求寬已遂○承

諭求寬一節當即走筆轉致現已允諾合便報聞

說合已遂○承

諭說合之事已蒙允協合報台端無煩面聲一切

代借已遂○承

諭代借之項已有妥信約於某日往接或送來合便報聞

求讓已遂○承

諭代求相讓之件已承應從閣下不必以謙讓之辭別向

他人饒舌也

求助已遂○承

諭代求仗助一端已早有以應命毋煩再計合報台端

照料已遂○承

諭料理一切謹為竭力効勞無煩錦望矣倘有力不從心

之處尚祈

大度諒之

提携已遂○承

諭提携之人已為處堂之燕不復繞樹之鳥矣謹報台聞

尺牘初枕一卷下 赴託已遂語

二十四

謝應浼託語

謝代辦事○

做友舍戚所懇之事荷蒙鼎力相與維持殊深感佩謹泐片楮用表謝忱

謝代薦引○

做友弟以飽懸陋質樗散菲材謬荷厚澤沾濡仁風披拂俾得

資生有自內顧無憂地厚天高一言九鼎真令人感佩勿諉矣○舍戚仲託之事全仗吹噓荷蒙大力何日能忘謹泐寸箋藉申謝悃

謝代謀物○所懇之事前蒙盛意為做友舍戚謀來重勞金神殊深感激謹修片簡藉誌謝忱

謝代假物○做友舍戚所懇之事叨承盛意亟為假來大費清神實深感戴虔泐寸楮聊表謝忱

謝代帶物○舍親弟前懇所帶之物重煩金神銘泐五中殊深感佩謹修片楮用表謝忱

謝代買物○舍戚弟託買之物荷蒙鼎力購來瑣事重煩感德不已敬泐片柬

用表謝忱

謝代售物○某某託售之物。過蒙 鼎力調攝得宜。太費 心神時深感佩。謹

修片楮用誌謝忱。

謝代請師○舍親荷蒙 鼎力延請西賓。深極鄙懷。曷勝感激。敬修寸楮。用表

謝忱。

謝代照料○舍戚荷承 清照料理得宜。重煩 金神。尚希顧盼。謹泐片楮。用

表謝忱。

謝代說合○弟前叨承 雲誼。說合當前。口角生春。和風披拂。使人感佩。旦夕

難忘。茲泐寸緘。藉鳴謝意。

謝代勸事○舍戚以小事紛爭。荷蒙 鼎力勸解。兩時五中忙迫。未及一展謝

忱。疎畧之愆。諒希 原宥。茲泐片楮。用謝 隆情。

謝代索債○弟前荷蒙 盛意。將所生息之項索歸。重費 金神。曷勝感戴。茲

泐片楮。藉表謝衷。

尺牘初枕一卷下 謝應悅託語

謝代催債○弟友荷蒙 雅誼。將所生息之項催歸。足徵 閣下語妙如環。致

令人多圻服。泐緘布悃。敬謝 隆情。

謝代收賬○舍戚荷蒙 高誼。將所放之賬項收齊。足徵 閣下肝膽照人。無

不相孚信義。敬修寸楮。藉罄謝衷。

謝代借兌○舍親叨承 盛意。慨假多金。勝汲江波。活鱗無算。銘恩戴德。何日

能忘。敬泐片函。聊鳴謝悃。

謝代求寬○舍戚允所該項。苦於無處張羅。荷蒙 鼎力求寬。得以稍舒眉急。

君子愛人以德。即此可見一斑矣。用泐片函。藉申謝意。

謝代求讓○舍親有求不得。心輒焦勞。感荷 高情。代懇相讓。敬修片簡。藉誌

謝忱。

謝代提携○某某所懇提携之人。荷蒙屢垂 青睞。隆情厚誼。不殊岳重淵

深。敬泐寸緘。聊鳴謝悃。

謝代求助○弟前需錢孔亟。深蒙 鼎力。各處張羅。此時借助他人。可解一時

眉急。慙慙。盛意。何日能忘。謹泐寸函。聊抒謝悃。
謝代邀會○做友舍戚以諸凡窘迫。告貸維艱。仰荷 鼎力張羅。邀集金蘭一契。
高情厚誼。銘泐難忘。敬具片函。藉鳴謝悃。

尺牘初枕一卷下

謝應悅託語

二十六

耐謝語

謝暗中解事○弟有小事受人委曲。方將起釁。輒荷暗中維持。若非風便得音。
幾於受恩莫識。此真拔山超海。負 德不勝。倒冠懸針。書意雖盡者也。特修
寸楮。用誌謝忱。（有謝儀。則寫。附具微儀。統希 晒納。或外附菲儀。尙期 笑納。）
謝便中吹噓○某以樗櫟庸才。葑菲陋質。毫無斤善。可動榆揚。迺蒙 厚道待
人加以 吹噓。便中獎借。俾之事無不諧。高誼隆恩。報何能已。
謝充出銀錢解事○弟與某人紛爭不已。過蒙 鼎力。極爲解開。兼荷 解囊
俾充費用。論弟固在屈抑。自不甘休。然念 台下如此。周全安得不忍。心聽
命。故雖委曲難受。而出自 鴻施厚澤。便覺忿消一念。感切五中矣。
謝遣人出力○某以蕪雜小事。荷蒙 鼎力。照拂。兼煩盛紀。奔馳於心。殊切不
安。但 尊使樂爲出力。足見 台卜平日格外垂青。五中盡赤。隆情厚誼。
銘泐難忘。肅泐片楮。用鳴謝悃。
病愈謝醫○某以病魔困頓。輾轉不安。自服良方。沉疴遂起。再生之德。何敢偶

忘謹其片辭聊申謝意。勿附微物。伏冀 晒存。

男家謝媒○向荷水言。得諧姻事。合二姓之好。訂百世之盟。一語非輕。九鼎尤重。彼時事瑣。未罄謝忱。疎畧之愆。定蒙 原宥。茲泐片柬。用表寸衷。

尺牘初桃 一卷下 辭謝語

承謝答謝語

答謝酬暗中解事○ 足下平素守分自安。不樂爭競。茲聞偶有微隙。恐啟訟

端。因為斬絕葛藤。冀得冰消瓦解。不意 足下早經風聞。遽以 厚貺頒來。

拜登之餘。殊增顏甲。謹泐片楮。順謝 隆情。

答謝酬便中吹噓○ 弟生平凡遇相識。輒樂道人善為之吹噓。若 足下膠漆

相投。極應逢人說項。迺荷 遠頒。簡翰不覺感愧交縈。謹泐片函。藉鳴謝悃。

答謝酬充出銀錢解事○ 弟生平不喜他人因小致大。凡遇兩不相合。各爭勝

負者。輒代為解囊排遣。免起爭端。如兄久訂交遊。既有執持意見之處。更當

極力排解。豈容愛惜已財。旁觀袖手。耶迺承 厚賜。不覺感愧交縈。肅泐寸

函。藉鳴謝悃。

答謝酬遣使出力○ 足下偶有 貴務特遣 小仆奔馳供役。亦屬理所宜然。

何得重煩謝及。茲承 隆儀厚貺。拜嘉之下。感愧交縈。謹泐片函。藉申謝悃。

答謝病愈謝師○ 足下福祚綿綿。德積種種。偶然患恙。何足為虞。迺展 華

函逾情褒獎。迴環捧誦。何以克當。况承 厚賜隆儀。益深顏甲。乘風裁楮。聊誌謝忱。

答謝男家謝○令郎或令姪締婚不過假某一言。以通情好。何功之有。茲承厚賜。顏甲頓增。肅泐覆函。藉申謝音。

尺牘初桃一卷下 承謝答謝語

探問語

探新貴何日錦旋○吾友戚某既得意於名途。自揚鞭於歸路。未知快馬何日策旋。倘定日期。懇希早示。

探致仕何日錦旋○令友某告歸珂里。致政朝端。得意錦旋。揚鞭就道。但未知稅駕何時。倘有的音。即希便示。

探商賈何日榮歸○令戚某從寶山來。想必珍奇滿載。揚鞭歸路。道左生輝。倘到日有期。懇及早賜示。

探朋友何日賈臨○足下屢約賈舍。未蒙 迅賜光輝。不知何日惠然肯來。辱臨草舍。懇希賜示。日期。免致望眼將穿。空生歡喜也。

探官府何日到任○風聞吾郡那伯縣身史榮任已邇。但綵鷁之臨。未稔定於何日。倘得確信。希即示知。

探官府何日出差○某兄接領委牌。須往某處公幹。未知何日登程。足下素廣聞知。自能先覺。倘得確信。即冀賜音。

探戚友何日赴任選○某兄銓選赴京未稔發駕何日 足下得信定早懇乞

逢便 示知

探戚友何日接封○某翁老伯恭邀 恩命寵錫龍章未稔何時虔迎

諭諾 足下得信必早務乞 示知

探戚友何日客外○舍戚某擬有某處之行未知何日束裝 足下必早得音

務乞先期 賜示

探赴鄉會試何日○崇宮花發鄉會試正忙某兄往奪錦標未稔何時赴省倘行旌

已定懇乞先期 示知

探戚友何日開甲○某老先生去世歸天未稔何時啓甲 足下必早得音祈

於便中 覆示

探戚友何日安厝○某老先生窳窳之日理合執紼敬送未稔定於何時 足

下如有所知希於便中 裁覆

探戚友何日仍送否○某老先生創造或華誕或入泮曾經辭及饋儀吾輩

尺牘初桃一卷下 探問語

均列知交似難一律謹以商之 足下不知登堂拜賀饋禮若何乞 示知

為感

探戚友辭賀仍赴否○某榮捐或榮婚或喪事曾經辭賀或甲然吾輩

戚誼甚重總須登堂作賀或甲削簡商量懇祈便 賜玉示

探戚友週年往禱否○某老年姻翁某日週年吾輩至戚誼當往禱 足下如何

酌量去就悉候 尊裁

探戚友邀飲赴宴否○舍親某再三邀請赴宴弟未決從違 足下明見素稱

謹以此事相質懇為裁奪速賜 玉音

探戚友失訟可和否○某與某兩不相合講訟公廷愚意從中勸和未識可能

俯允否 足下素有知人之哲必然窺探其微統乞 示明俾知從事

探戚友疾病已痊否○某戚抱病越今多時隔久鮮通音問不知曾否痊可

足下必得其詳懇乞便中 賜覆

探賓客已歸家去否○舍戚某駕臨 尊府盤桓必久未稔現今稽留否希即

一言覆示。

探別家鄉年歲豐歉○足下自府上來。具悉吾鄉光景。邇來年歲豐歉。未識若何。乞於回示詳之。

探考試已有定期否○某書院。或吾縣。或吾郡。試事伊邇。想已懸牌曉諭。未稔定期何日。希即賜示覆函。

探考試已會行又否○考試不遠。想已行文。未知吾縣定期。在於何日。諒足下已獲確音。統希賜覆。

探家中平安無事否○足下來自鄉關。具悉寒舍景况。未知舉家長幼。叨庇平安。不煩計慮否。希即詳示一切。

探店中已會開張否○足下從某處錦旋。彼土光景。諒都熟悉。未知小店會否開張。懇乞函中賜覆。

探某人某物出售否○某有某物。未稔曾經出售。祈為探聽消息。俯賜玉音。探某人肯代應會否。弟與某交稱莫逆。意欲邀其應會一分。不知可否勉從。

尺牘初枕一卷下 探問語

三十

奈弟未便遽談。祈為先探其隱。乃當親去懇求。

探某有銀錢放否○某某蓄積素饒。從未開口借及。不知肯否生息。懇乞代探情形。倘得其詳。希即回示。

探某性情和平。或為人誠實否○某與足下周旋已久。品行性情。諒都深悉。未審和平。或誠信。奚若。希為詳覆一音。

探某家居殷實否○某與足下平昔相知。於家居間。豐厚若何。諒所深悉。希即澄鑿。覆示周詳。

探寄歸某處銀錢物件去否○某時經某手。帶歸銀錢若干。寄至某處某人查收。未稔會寬妥人寄去。前途收到否。倘未寄送。幸毋再致遲延。

探寄去某處銀信物件去否○某時經某手。帶來銀。或某人信。或某物若干。寄至某處某人收納。倘或未會寄去。幸勿再留遲誤。

問遣來人到否○某時遣人來家。囑其切勿稽延。現尙未見回來。諒必別有情節。泐此片函。問訊統希即賜回音。

探某口信到否○某時某人回家。一時筆硯不便。未及裁箋布悃。託渠代寄口音。想已轉爲詳述矣。

探寄歸家中信物銀到否○某時某人抵家。寄來書信幾封。(或某物幾件。或銀洋若干)如或未會寄到。可卽着人接收。若已付到。卽便覆我一函。

探某已會到署或家或店否○某於某時來署。(或家或店)未及接閱回音。如已到來。催其親自裁覆。否則千祈。足下賜示。

探有便人歸家往外否○弟有一緘寄往某處。未獲鴻便。寤寐縈懷。倘有相知過往。尺素可通希卽。覆緘。免致懸念。

探某有意坐館否○某老先生性情溫厚。品行端方。學業素優。勤勞不倦。而課讀一道。聞渠久厭青氈。今弟前席猶虛。未稔前途肯俯就否。煩代探其消息。

乘便卽。賜回音。

探某旅居或坐館或客商○某友最重交遊客食遠方未獲常通音問。現今旅居何地。(或今歲坐館何地。或今歲旅居何號)鴻便希覆一首。俾得頻通尺素。則幸甚。

尺牘初桃 一卷下 探問語

三十一

矣。

問市價貴賤○某謬開小店。貨殖無才。而近來客路不暢。銀源似竭。市面情形。大爲減色。不知。貴處市情。近日何如。請將半月內行情底蘊。作書遺我。俾可奉爲準繩。以免暗中摸索也。

承探答覆語

答新貴旋期已定未定○某友親決意錦旋。尚未擇定起日適承問及謹覆

台端。

答致仕旋期已悉未悉○某友親解組歸田。未知何日可到適承問及謹以布

聞。

答商賈歸期已悉未悉○某友戚物載而歸。未知何日可到適承詢及謹以布

聞。

答赴約日期已定未定○弟屢擬登龍。阻於俗事。荷蒙邀及。尚難預訂日期

肅泐覆函。藉通記室。

答官府到期已定未定○縣即主榮任視政。現猶未定日期披閱琅函。適承

問及。合修寸楮。藉覆典籤。

答官府赴選日期已定未定○某兄銓選將臨揚帆在邇。但日期尚未擇定謹

以覆報。台端。

尺牘初枕一卷下

承探答覆語

答戚友接封日期已定未定○某翁恭膺寵命。賁錫鸞封。尚未定於

定期叩迎。

鳳軸適承

雲翰詢及何時。合泐覆函。肅通記室。

答戚友客外日期已定未定○某兄欲往某處。束裝就道。尚未定期適承問

及謹此布。聞。

答戚友赴試日期已定未定○試事已近。吾友親某兄竟已無志功名。或尚未

取定行期。或定於某日發行。頃承。瑤函下逮。詢及此事。謹泐寸楮。布覆

典籤。

答戚友開用日期已定未定○某老先生辭世歸天。理應開堂舉用。乃聞一併

從省。或但尚未有一定。茲已定於某日。泐此片楮布。聞。

答戚友安葬日期已定未定○某老先生窆窆。足下自須往送。茲尚未定何

日安厝。謹泐片楮布。聞。

答某辭餽送不送○某處生誕吉事。自應至期往祝接渠來翰。既經決辭。亦當

整備儀物往送。愚見如此。尚冀高裁。

答某辭賀赴不起○某處生誕吉事自應臨期往禮接渠雲翰既已決辭勿勞

趨赴愚見如此尙賴高裁

答某週年往禱不往禱○某公去世年姐其子姪輩追先誦經藉申孝禮吾等

忝居戚末自應往禱見如此統冀尊裁

答某邀飲赴不起○某友戚邀請赴席自當屆期趨應但以倥偬不暇亦當往領

華筵淺見如此統希裁度

答某失歡可和不可和○某與某不過意氣不和遂生嫌隙迺接來翰囑進

勸言果屬一番美事但未識可能如願否俟弟旦暮間留心探聽可也

答某病已痊未痊○某友戚呻吟在床不知曾否痊可或如今尙未痊可或辰

下始見痊可一適接來函問及泐此覆報典籤

答某賓客已去未去○某友戚來舍盤桓幾日尙未言旋適展華函荷承問

及合泐片楮肅覆台端

答家鄉外面年歲豐歉○弟於某時自舍下起身某處解纜某日始抵某地江鄉光景尙佳惟

尺牘初桃一卷下 承採答覆語

三十三

是年歲不見豐登適承問及敬報台端

答考試日期已定未定○吾郡或院或縣考試匪遙現在尙無確日適承

來緘詢及合泐片楮布聞

答考試行文會否○某某現在按謁某府吾郡尙未行文適接華函詢及此

事合泐片楮覆報台端

答家中平安會否○弟於某日自家起程某日得抵某處府上合眷均佳毋煩

計慮適承翰訊謹泐片楮以聞

答居中開張已未○弟於某日起程某日抵舍外面光景尙好寶店尙未開張

茲接瑤函問及一切謹裁片楮覆報台端

答代探某人某物售不售○適接手書屬代探某人某物售否當自探聽以

便奉聞比卽探聽不願茲泐寸函用覆掌記

答代探銀錢放不放○適接翰諭囑代探舍戚慨假銀錢與否自當探聽以

圖報聞比卽探聽不願茲泐寸緘覆記室

答某爲人何如○適披 簡翰詢及其爲人何如。弟跡其生平。和氣誠實。茲泐片簡用覆。 典籤。

答某家殷實不殷實○適接 翰諭。詢及某家殷實與否。計其資產。頗稱饒裕。不甚。

敬泐片楮用答 台端。
答寄歸某處信物已去未去○某時得接 手示。併寄至某處物件。(或書信)

因乏鴻便。尚未寄。此即着人。迎即送去。謹泐片楮覆報。 台端。
答某寄來口信已到未到○接閱 翰諭。備稔一切情由。家中寄來口音。至今已得悉。敬爲 閣下覆之。

答寄歸物件或銀錢或音信已到未到○展閱 瑤緘。深悉一切情事。外面寄歸物件。(或銀錢或音信) 至今已於某日接到。特此報 聞。

答某已到未到○展閱 瑤函。家中情事已悉。至云某人之來。已於某日抵署。(或家或店) 合便裁覆。

答便人有無○適展 瑤函。知有音寄往某處。屬弟代覓雲雁。目下未有便人。尺牘初挑。一卷下。承探答覆語。

帶往泐此布覆 典籤。

答某設帳願不願○接閱 琅函。即爲探及某人設帳一事。渠實席厭坐老。竟甘作冬。焮。

泐片楮布覆 台端。

答某寓居知不知○展閱 手書。屬訪某人現居何處。詢知渠在某市某館居住。蕭泐寸楮用覆。 台端。

答某物行市貴賤○接誦 瑤函。詢及某物貴賤。現在某市。極易百觔。只合若干。謹泐寸緘。藉覆。 掌記。

答某處某物便宜○展閱 瑤緘。詢及某地貨物。孰爲便宜。統計目前價值最賤。惟某貨低之又低。謹泐片楮藉覆。 典籤。

答問市價難定○近日市面如潮。漲落不一。其變遷之迅速。實異尋常。以故論賤論貴者。不敢妄贊一詞。託諸筆墨也。

答市價防賤○近來市價。祇以存貨太多。消場極細。加以銀洋拆息。有減無增。此乃守錢虜之故意。居奇各行情之所由。日跌而大概仍然看賤也。

答問市價防貴○刻下市價雖不見漲然以來源潮湧去路泉流各行鋪咸恐
來源中竭而去路仍多則市價之翔貴有可預必者矣用特寄語善於貨殖
者請益加意焉

尺牘初枕

一卷下

承探答覆語

三十五

薦引語

薦抄書人○做友某素善揮毫字頗工楷。緬維 足下選擇最富編輯綦繁諒
必需人繕寫得茲妙手自可悅觀用特薦之 白端乞試臨池之手勿僅以
抄胥視之也

薦寫景物畫工○做友某資稟靈巧意匠精工繪人物於毫芒含綿邈於尺素
緬維 足下雅懷高曠逸致良多用特薦之 白端聊博閑中樂趣覽其握
管疋有賞心

薦寫像畫工○做友某素耽作繪最善傳神寫臺閣之衣冠丹青入妙補巖泉
之氣象邱壑都宜。緬惟 足下丰彩照人清標絕世假茲手筆好表風徽用
特薦之 白端將來著手成春紙上呼之欲活也

薦醫師○聞令某貴恙尙未獲痊某醫師素善岐黃刀圭屢效延來立方切脈
當必手到病除忝屬 知心敢為推薦是否延請懇希 法裁

薦技藝貿易工人○弟有相識某性情樸厚又極聰明(或又善經營或又極

勤謹。奈因汲引無人，遂致居家株守。弟憐其窘，願作曹郎，用代薦之。白端倘荷借渠一枝，有所棲托，則鴻慈厚澤，不第身受者之感激已也。

薦乳母。○得聞某某麟兒待哺，抱養需人，迺有一婦人，情性和柔，舉止端正，言談不苟，體氣堅強，若令其調乳食於芝房，試笑啼於蘭室，待到木鷄長養，定知有日化龍，未稔俯允所請否。

薦鑄篆人。○弟有好友，鐵筆擅長，鑄篆逼古，綑惟足下。參替澳渤，並蓄兼收，倘荷仁宇見容，何殊孫陽之顧，從此倍增聲價，則分榮感德，所施為靡涯矣。

薦木匠修造。○弟有相識工師，慣造華堂廣廈，繩墨既正，結構亦精，綑惟足下。創造新居，必資大匠，以此運斤成風之巧，薦之白端，知必勝任餘快也。

薦百工。○某處某人性情渾厚，心志聰明，竭夙夜之勞，為人効用，遇能為之事，不肯偷閒。足下見此良工，定應誇美，懇乞置之左右，試彼惰勤。

當師薦生徒。○足下設帳某處，自屬濟濟生徒，弟有舍戚某令郎天資穎異，

尺牘初恍。一卷下。薦引語。三十六

氣質和平，久仰門墻，未親絳帳，倘得升堂入室，厚荷栽培，則駿澤

鴻施，不勝銘感矣。

當館主薦生徒。○寶齋來歲請定某老先生，美盡東南大是快事，舍親某某之

子，仰師資之甚善，樂朋儕之俱佳，有意趨附講筵，叨陪末座，想先生兼收並

蓄，必不見外於門墻，而足下以德愛人，定荷立招諸几席也。

向男家薦婚事。○舍戚某簪纓世胄，閥閱家聲，與府上結締婚姻，正是兩美之

合，况伊令媛蘭閨毓秀，自是名媛，他日柑夫教子，長發其祥，定可以副盛

望，水言談及不妨許承。

向女家薦婚事。○舍戚某簪纓世胄，閥閱名家，累世深仁，一門厚德，聞欲與府

上訂百年之雅好，倘屬造物假以良緣，况伊嗣最聰明，定是他年國

器門楣光耀，可基於斯，紅葉來時，當為允許。

薦書票號件刑名錢穀師。○做友某才學兼優，向遊名幕，書契號件，或刑名

一道，或錢穀一道，素擅其長，想蓮花幕下，助贊需人，允資房杜之才，宜

備申韓之選。同心協力。自是相與有成。弟不輕作曹邱。乞弗以尋常薦牘視也。以素所深知特作曹邱爲之介紹

薦人貿易○傲友某素秉真誠之性。雅長經理之才。百事稱能。千金可託。寶

店諸事冗繁。需人孔亟。鄙意不欲屈其長材。特作曹邱之引。想必可招席上。不以河漢余言也。

薦人做藝○弟有相知某。性情渾厚。資質聰明。百事能爲。千金可託。屢以無人

荐引。遂致株守窮廬。愚不忍棄其所長。用特荐之。足下懇乞 推情允許 俾渠有所依從。則 厚德鴻恩。不第身受者之感激已也。

薦人雇工○弟有相知某人。驕奢不染。渾厚有餘。効犬馬之勞。奔走靡懈。供薪

水之役。艱苦無辭。荐之。台端必稱應用。倘蒙 允許感激 隆情 代人說合賣物○某有某物出售。曾經某人談及。聞 足下願與收買。後以價

有低昂。未成交。易據彼此所談之價。亦非霄壤懸殊。懇乞增益若干。弟當玉成此事。未稔 足下允許否乎

尺牘初桃一卷下 薦引語

三十七

代人說合買物○聞 足下某物出售。某人已願收買。因價有低昂。未成交

易據彼此所談之價。亦非天壤懸殊。懇乞減損若干。俯聽弟言成就。未稔 尊意以爲何如。

尺牘初桃一卷下 薦引語 三十七 代人說合買物○聞 足下某物出售。某人已願收買。因價有低昂。未成交 易據彼此所談之價。亦非天壤懸殊。懇乞減損若干。俯聽弟言成就。未稔 尊意以爲何如。

承薦不允語

承薦醫師不允○某臥病已久未獲安痊承賜 教言囑延某老先生診視奈以諸凡冗雜兼之不喜服藥有違 尊命惟以 隆情關注謹銘五內耳

承薦夥計不允○承賜 琅函薦及同夥足徵 關注本當如 命允從奈小店諸惟省儉各夥又未定局幸負 盛情惟有私衷感佩銘泐不忘耳

承薦匠人不允○適接 手札薦及工人既經 足下褒崇自屬業術精良勤勞可任但弟諸事匆冗尙未謀及於斯此時難以遽允惟是有煩 大力謹當感激寸心耳

承薦買物不允○適接 瑤函承 諭購買某貨但物之高下總不如心價之低昂又難稱意不必再加擬議任其別處成交惟細事勞煩殊切不安感激之衷謹當銘泐

承薦賣物不允○適展 華函承 諭售及某件奈價之高下霄壤懸殊貨縱難銷何妨再待不必籌度事實難成有違 教言諒蒙 原宥

尺牘初枕一卷下

承薦不允語

三十八

承薦乳母不允○小兒缺乳撫養飢餓號啼重煩 足下薦來自屬可以見信但現在諸務倥偬未遑計及於斯大費 盛心謹當銘泐

承薦抄書人不允○適接 瑤函薦及抄書善手弟以性情疎懶並無選本可抄惟是 關注隆情謹當鏤銘心版

承薦寫景物畫工不允○適接 手書薦及繪景畫史既經 足下推許自屬筆妙丹青奈諸凡苦於匆忙不能有此閒况空負 盛意懇乞 鑒原

承薦寫像畫工不允○適接 來函知有寫生妙手推薦來舍自屬筆墨可人奈諸冗苦絆無此閒情別况有負 薦引盛意惟冀 原諒愚忱

承薦木匠修造不允○創修樓閣務得工師大匠經營不同凡手弟不過結構數椽聊蔽風雨且管見未定尙在游移適接 瑤函承荐工匠弟就近數人

已可應求毋煩遠為倩定有負 深情尙希見有 承薦鐫篆人不允○展閱 來函知有鐫篆某容 足下頗為賞識自是鐵筆絕佳奈弟片刻少閒不能邀其來舍荷承 盛意言及有負 關注隆情

承薦百工不允○適披 來札承薦工人弟就近可謀毋煩代僑懇 盛意
謹泐五衷

承薦生徒不允○適接 瑤函承將令友薦來本擬遵從 台命奈權柄難專

必由居停作主深負 閣下美意兼負令友隆情懇乞 鑒原幸毋深咎

館主承薦附學不允○適接 瑤函知令友欲來附舉做齋若使早為相商必

能應從 台命現在生徒濟濟無以安置坐耗有負 足下與令友戚一片懇

懃屬在知心幸毋見咎

男家不允薦婚○適接 瑤函承為小兒薦及某宅婚事如彼世家忠厚代產

淑英自屬相當理應結締但此時尙早可以緩圖 垂注隆情謹當銘泐

女家不允薦婚○適接 翰諭為舍姪女說合某宅婚事如彼累世仁厚自是

匹配相當但此時尙可遲延不必過為急迫 關注盛意謹當感敬在心

尺牘初桃一卷下 承薦不允語

三十九

承薦約緩語

承薦工匠約緩○展閱 琅函承薦良工來舍本擬即時裁覆無奈冗絆無閒

容俟逾時商量覆報

承薦夥計約緩○展誦 華箋承薦貴友某人本擬即時裁覆無奈不暇調停

容俟稍閑商度報 命

承薦乳母約緩○適荷 彩雲薦及可信乳母與小兒哺養本擬即時裁覆無

奈忙迫未暇調停容俟商量再圖報 命

承薦抄書人約緩○適承 翰諭頒來薦及抄書善手擬即裁箋立覆惟以諸

冗為累致未調停容俟逾時當覆 掌記

承薦寫景物畫工約緩○適承 簡翰遙頒推薦相知畫史本應立裁箋楮以

覆 台端奈諸務匆忙致未調妥容俟籌定即覆 典籤

承薦寫像畫工約緩○適承 雲翰遠頒薦及寫真妙手本應即時裁定以覆

台端余諸事拘牽不暇調妥容俟籌及覆報 典籤

承薦鑄篆人約緩○適荷 華箋推薦鑄篆妙手本應及時裁簡肅報 台端

奈諸事匆忙未遑調妥俟容籌定即覆 典籤

承薦木匠約緩○適荷 雲函遠貢薦及架屋良工本應即時覆報無奈諸凡

蝟集不暇調停容俟稍開即圖報 命

承薦百工約緩○適荷 簡箋遠貢薦及某處良工本擬即覆 台端無奈塵

事羈身容遲籌度覆報 典籤

承薦生徒約緩○適承 華札遠貢備述令 友一切懇摯情由兼承 台端推

薦殷勤本應立時允可奈此事必待東翁裁度不便專主容俟逾時再圖報

命

承薦附學生約緩○適承 華札遠貢備道令 友一切殷勤本擬及時裁覆

掌記無奈諸務拘絆不便潦草覆函容俟調停即報 台命

承薦聘親約緩○荷承 美意為 舍姪推薦某宅婚事如彼家世忠厚重以

鼎力圖成本應立即遵從迅覆 掌記奈晨下諸冗拘絆未暇籌及此事容

尺牘初枕一卷下 承薦約緩語

四十

俟稍緩即報 台端

承薦許聘約緩○荷承 雅誼囑將 舍姪女許聘某宅如彼累世忠厚重以

鼎力玉成本應立時允從即覆 記室奈晨下諸冗拘絆籌度未遑容俟逾

時即覆 台命

承薦買物約緩○適展 手書談及其貨此番購買難荷 玉成價值相差不

啻霄壤容俟遲日即當敬覆 台端

承薦買物約緩○適承 翰諭囑將某物出售無如價實懸殊不能舍本聽

命未便迅覆容俟裁度合報 台端

承薦答允語

允薦醫師○某臥病在牀。已非一日。荷蒙 盛意。推薦醫師。自是平日相知。可必刀圭立驗。容待這人走請。聽其醫治。何如。倘獲頓起。沉痾則感戴應無既極矣。

允薦夥計○適誦 華函。薦來同夥。性情既善。貿易又精。自屬握算詳明。可作指臂之助。懇希代請。併議每月辛費若干。使弟得以預計。惟長材短馭。不免以屈宋作衙官耳。

允薦工匠○適接 華函。知有良工推薦。既經 足下稱善。自是各事攸宜。懇乞 代問工費。以便訂定。

允薦乳母○適展 雲箋。承薦乳母。既謂性情和緩。諸事妥詳。孩童自堪哺養。懇乞先為議定。每季乳俸若干。即便着人走接。

允薦雇婢○弟家中正須雇婢。荷承推薦有人。定屬安貼可用。但未審需價多寡。懇乞代問。何如。倘得相宜。即為訂定可也。

尺牘初枕一卷下

承薦答允語

四十一

允薦抄書人○弟有書卷多帙。急欲倩人構就。承賜 手書薦及自屬書法可觀。懇乞將其所揮。寄來一閱。即希議俸若干。請其賣舍。

允薦畫工○適接 琅函。知有畫史薦來。弟處既經 足下賞識。自屬妙手良工。不愧龍眼畫史。特函裁覆。懇乞相延。約於何日齊臨。弟便掃榻以俟。

允薦寫真○適承 簡翰。頌來薦及寫真。良史既經 足下賞識。自屬最善。傳神。懇乞代延。約其賣舍。弟好掃徑以待。

允薦鐫篆○遠接 瑤函。知有鐫篆良工到府。既經 足下法賞。自屬鐵筆最堅。懇乞代為先容。約於某日賣舍。弟好掃榻以俟。

允薦匠工○弟擬構數椽。亟需大匠。適承 薦及定屬良工。但一切貨食工費。諸務俱當面議。懇乞代為轉致。催其來舍。一言。以便訂定。

允薦百工○適接 翰諭。承薦良工。不必猜疑。自然妥適。懇為約定。某日來舍。弟好着人照料也。

允薦生徒○弟頻年硯食。無日安閒。若使貧債可清。何堪長此束縛。適蒙 來

翰薦及生徒論薪水之費多多益善蒙提携之力息息相關此亦重荷
青謹當感激五內

允薦附學生○適接來函備稔一切某兄國器自是成材既肯來坐敝齋足
令小兒等受益謹當如命允諾懇乞代為轉陳

允薦聘親○承賜瑤緘小兒薦聘親某宅以彼門楣闊闊繡閣名姝種種過
人恐攀不及倘蒙不棄詎肯有違弟力嘉言謹當銘泐

允薦許聘○承賜簡箋論將小女許聘某宅以彼高閣巨闕代產賢豪既承
不棄寒微安肯有違尊命玉成盛意銘泐五中

允薦買物○前承某在小店敝處欲買某物價之高下天壤懸殊雖可相讓若干究
難虧本賤賣迺經台下齒及自當多減價值但乞從中酌量無不謹遵

允薦買物○前聞某有某物出售因價太昂未曾購得適接華札荷蒙玉
成即須增價若無庸聽尊命

尺牘初桃一卷下 承薦答允語 邀飲語

四十二

邀飲語

久別邀飲○別後無聊頗生惆悵茲備三升清酒以滌俗塵惟獨飲淒涼未免
對樽便醉特遣楮生走請懇乞文駕貴臨

得客伴邀飲○開樽暢叙須得同人斟酒遣豪賴逢知己適遇嘉賓入座更資
良友登堂庶幾接光儀於促席也謹着楮生走請即希文駕貴臨

得嘉餽邀飲○弟本無久藏之醪適獲新鮮之饌懇乞戾止管其旨否幸勿遲
延致又差人走請也

承邀不赴語

久別承邀不赴○久別雲天縈懷風雨滿擬過從讌飲一叙離悰無如俗務相纏有心未遂迺承 光召不暇赴筵辜負 盛情謹當銘泐
得嘉餽承邀不赴○既有旨酒又有嘉餽兩美並具正堪會讌迺承 寵召理應趨從無奈俗務絆身難以遵 命惟有心領敬誌 隆情已耳
得客伴承邀不赴○辱承下召即當趨從况有賓朋與談衷曲豈肯過却致蹈不恭無如俗冗拘牽不遑奔赴惟有心領遠誌 盛情已耳

尺牘初枕一卷下

承邀不赴語 承邀答赴語

四十三

承邀答赴語

久別承邀答赴○未共開樽久經月日今成佳會正好談心迺荷 招邀自當趨赴但承 隆情太溢或恐鄙抱不安耳
得嘉餽承邀答赴○聞有嘉餽招同讌飲分甘既許合即趨從弟當少撥冗忙以便走領 隆情無限銘感難忘
得客伴承邀答赴○嘉餽旨酒陳設華筵四座良朋爭來燕飲鄙人雖陋願共追陪迺辱 寵招得賓連席肯辭佳會以却 隆情謹當趨承毋煩再召

期約語

約伴歸家○某遠別家鄉。久圖歸里恨無知己。作伴途中不知。足下何日錦旋。倘許同行願爲執鞭。希卽早示日期以便束裝就道。

約伴同夥貿易○弟頻年株守無處謀生。近欲託業陶朱。作管鮑當年故事。竊惟足下持籌素裕貨殖擅長。弟思附驥同行冀覓蠅頭之利。不知尊意俯從否。

約同遠遊○弟以村居寂寞未展愁眉。思歷他鄉暢茲懷抱。無奈同行之伴。未免裹足不前。足下逸志閒情。喜覽異方景物。可能同舟共載。使弟追隨。足否。倘許齊驅並駕。希卽約定行期。以便奉陪。藉開眼界。

約伴出外○弟以蠅頭小利奔走不遑。剛獲息肩。又須展足開。台。下膏車秣馬。亦擬不日發行。倘許聯鑣。願同步武。希約日期。俾執鞭以待。

約伴慶壽○月之某日爲某老先生誕辰。凡我戚友理合稱觥。茲約於某日同行。未審尊意何如。

尺牘初桃一卷下 期約語

四十四

約伴賀友生子○某瑞叶弄璋。充闔有慶。應賀掌珠於在手。兼領湯餅於當筵。茲特走札相邀。約於某日同往。

約伴賀友生孫○某適產鳳雛。自屬龍種。應賀得茲跨竈。定當異日充闔。茲特走札相邀。懇希某日同往。

約伴餞別○某爲某事徑往某處。行裝業已整頓。不日卽欲登程。凡我同儔。當備一樽祖餞。俾征人遠道。不致孤影增憐。席設某地。懇於某日。貴臨。

約伴送葬○某某安厝定於某日。凡屬戚友。自當趨輓。極前親爲執紼。想足下厚待故人。情真誼摯。必須往弔。懇乞同行。

約伴慰唁○適聞某抱病壽終。讐欵云遙。儀容不見。亟圖趨造哀所。藉展痛忱。茲特走札相邀。懇乞約期同往。

約伴問疾○某抱病呻吟。至今未減。亟欲前往一視。藉慰寸心想。足下素相友善。懇乞約定期日。連袂同赴。

約伴和訟○某與某鷓蚌相持。未曾休息。屬在戚友。豈宜坐視紛爭。懇乞約

期同向兩邊排解。

約伴訪友○某乃吾輩心知之友山川久隔魂夢勞人每思挈棹前臨携琴過訪。知足下交遊誼重亦抱此情因特走簡相招望卽俯應所請庶幾離鳴風雨共罄綢繆是亦生平快事也。

約伴同館居住○某處之行某擬某日過往惟當下車伊始卽須投宿館舍必得早籌然後安適足下與某夙訂知心諸凡合志可能同居一處俾朝夕

親聆 渠誨否

約伴同窗○弟以管班小見褻緣短材每以不得師資難開知識爲憾現聞某老先生德優學懋善誘多方弟久心嚮往之特約足下同事師承聊借他山之助幸勿故爲推諉棄予如遺。

約赴諸會通用○某會屆期伊邇朋儕把晤笑語匪遙當得復近光儀藉聆

渠誨茲特遣人走懇望於某日同行。

約同行作商○弟不耐株守圖覓生涯假貿易於江湖爲經營之計較雖獲蠅

尺牘初枕一卷下

期約語

四十五

頭小利未始不可充囊閣下平素握算持籌足當高賢負殖倘許合伴願訂同心傾聽好音幸毋過却。

約合本開店○弟頻年奔走浪擲駒光到處經營時形鳩拙竊思寄人籬下誠不若自營一窟之爲得近日某某一業漸見興旺往來轉運利息頗豐弟雖蓄蠅頭限同蝸角而事關創始調撥爲難倘足下有意於斯堪作之合則

請賜函示悉弟當趨謁台端細陳一切。

約合盤店○茲有某處某某店交易雖清耐守似可起色而其人性情浮薄月欲召盤弟會商之知己皆謂此店得人而理不致終頽惟弟積蓄無多不勝獨任用特函告清聽未識閣下有意另增一業否倘肯合作事雖創舉布置非難尙乞惠我數行以便與之論價其數大約在兩竿左右再無懸隔矣。

承約不允語

承約同賀友生子不允○某日某友得舉一子湯餅筵前。吾儕應往道喜。奈諸凡恹恹。不暇奔馳。適荷 招邀。未能陪侍。方 命之咎。統乞 眷原。

承約同賀人生孫不允○某於某日新得一孫。吾輩合往稱賀。奈諸務猬集。不暇趨赴。湯餅之筵。雖荷 招邀。終呼有負。

承約同儂別不允○某日某往某處。吾輩合當祖饌。奈俗冗羈絆。不克追從。適承 邀及。徒切依馳。方 命之愆。統希 原宥。

承約同慶壽不允○某日為某翁幾十誕辰。理合躋堂稱祝。奈俗冗拘絆。不暇抽身。適荷 招邀。未能附驥。違 命之咎。乞 知己者宥之。

承約同遠遊不允○弟鄉村僻處。陋俗不堪。久欲廣覽河山。一開眼界。適讀 手簡。邀及遠遊。鄙懷實愜。擬即束裝就道。不意俗務紛投。徒抱英雄之氣。奈何奈何。

承約同訪友不允○弟與某某交遊既久。莫逆素稱。不敢謂誼重金蘭。亦頗似

尺牘初桃 一卷下 承約不允語

情深膠漆。今忽多時。翹闊得毋。願言觀止。取 頃接 錦魚。邀 弟同訪。誠實獲我心。無奈諸冗紛紜。不克追從。 台駕。懇乞力為轉致。備述一切情由。則感 泐 隆情。應無涯涘矣。

承約同出外不允○適接 華函。知有某處之往。命弟附驥同行。足徵 足下愛我之深。弟誠何心。不願執鞭從事。共效馳驅耶。但事與願違。情遂永冷。慙 慙 雅意。負負徒吁。

承約同回家不允○適接 華札。知 足下於某日錦旋。囑弟追隨。驥尾本圖 急治歸裝。後塵謹步。無奈絲環未解。願終難償。空負 盛情。統希 鑒宥。

承約同館居住不允○適接 華函。承邀同館寄寓。正幸朝夕得親 渠誨。風雨好話。寒暄。無如諸冗匆忙。尙難遠定。毋煩 厪注。懇乞 眷原。

承約同窗不允○某老先生品學兼優。循循善誘。大有同人風矩。足為後學師 資。吾輩志在讀書。理應負笈從事。適承 諭及。合與同窗。借叨教益。得不允從。但俗務纏綿。心境惡劣。肄業一道。尙在游移。辜負 招邀。幸勿見咎。為禱。

○其淺見寡聞。亟需良朋資助。明年坐局。尙屬虛懸。荷承 邀及同窗。藉叨教益。合當允從。但俗務累累。解脫未能奈何。

承約同作商不允○人生在世。欲覓生涯。士農工而外。惟營商一策。僕於上三項。既未能從事。自當於貿易贍養家。此固理之常。無足怪者。適承 足下邀及同謀。極應從 命。無如守株已久。不慣理財。則亦甘讓陶朱公。獨富矣。承約同作賈不允○日中爲市。原以生財。合志營求。自屬美事。奈俗冗拘絆。刻不安閒。適荷 招邀。其何能及。方 命之咎。乞賜 眷原。

承約合本開店不允○頃承 雅意。約我經營。足見 素心垂愛。感佩殊深。無如囊澀一錢。家徒四壁。而頻年薪水。又只可贍家。是雖肉味甚佳。亦祇望屠門而大嚼耳。謹辭。

承約合盤店不允○刻荷 函商盤店。事固甚佳。苟業期樹建者。無不踴躍以圖。奈弟囊橐無餘。大力不從心之嘆。窮波斯之見寶。只得徒喚奈何耳。尙祈別作良謀。另與富厚者籌之。

尺牘初枕一卷下 承約不允語

四十七

承約同夥貿易不允○適承 翰諭。招某合志經營。共沽厚利。本當如 命。用

答 隆情。無如心亂如麻。一籌莫展。有違 盛意。尙冀 眷原。

承約同和訟不允○某某紛紛構訟。理合爲之勸和。但俗冗羈身。毫無閒晷。雖承 足下邀及難。以應 命。赴解。種種罪愆。懇祈見恕。

承約同問病不允○某友爲疾病困頓。尙未就痊。吾輩相知。理宜趨視。奈緣冗絆不暇。曾未稍盡曲衷。適荷 邀及難副。 盛意。

承約同送葬不允○某日爲某窳窳之辰。吾儕合爲趨送。奈弟以事拘絆。徒荷 招邀。方 命之愆。惟祈 原諒。

承約同慰唁不允○某某於某日長逝。吾輩理合往弔。奈此身束縛。不暇追從。荷承 招邀。徒深依戀。違 命之咎。亦出自不得已也。

承約求緩語

承約同遠遊求緩○鄉隅寂處。風景無聊。遠涉山川。自饒佳致。適承邀及。容緩趨承。懇待逾時。自當踵武。

承約同訪友求緩○友朋闊既久。離緒頓生。得有同志。招邀造廬。過訪寸衷。脉脉身未去。而心已行矣。惟俗冗。蝟集諸事相纏。尙冀稍待寬閒。卽擬趨造話舊。

承約同出外求緩○弟久擬撥冗抽身。急赴某處。無奈諸多蝟集。片刻不閒。閒荷隆情。招邀共往。懇希少待數日。自當謹步後塵。

承約同回家求緩○倦遊思返。飛鳥且然。遠指歸途。可無伴侶。廼蒙邀及。正欲歸家。無如擬賦言旋。復以冗絆不暇。懇祈稍待。卽步後塵。

承約同夥貿易求緩○足下貿易多能。經營入妙。得與同心謀利。合伴生涯。自是攸往咸宜。求無不遂。但晨下心繁。蝟務尙未能安容撥冗。忙。卽圖從命。

尺牘初枕一卷下

承約求緩語

四十八

承約同和訟求緩○某與人爭訟。自應爲之勸釋。但以俗冗拘絆。未獲邀友調和。迺荷諭示。約與解開。又被某事繁擾。懇乞少寬數日。待弟趨步後塵。承約同作商求緩○承約同襍區來攘往之中。採取東西南北之利。得足下持籌握算之妙。正擬立時允從。奈邇際俗冗紛紜。尙不暇圖此事。轉瞬撥冗。再爲商量。

承約同作賈求緩○承約同寄市廛。營求貿易。本擬立爲商確。好作主持。茲請冗紛紜。心猶擣昧。容遲籌及。覆報。台端。

承約同問病求緩○某抱病未安。自須邀同往視。奈弟有瑣事未就。尙冀稍緩同行。

承約答允語

允同遠遊○登山臨水不憚馳驅。承約遠遊。自應趨赴。謹於某日收拾行李以步後塵。

允同訪友○朋儕久隔。闊緒無涯。須得造廬。爲之道舊。荷承邀及。謹當同行。撥冗即來。毋煩少待。

允同出外○某方撥去冗忙。正擬奔馳某處。適承翰諭招往。謹當急步後塵。允同歸家○某離鄉既久。亟欲言旋。方思整束行裝。適荷招邀同往。良朋歡合。知己情聯。瞻馬首以何之。定破途中寂寞矣。

允同合夥貿易○足下握算最神。持籌入妙。倘得頻年倚就。自是有所依歸。迺荷邀共經營。甚洽鄙人願望。一切同商事件。悉憑高見調停。

允同館舍居住○弟以遠隔。清暉總未暢談。若得一堂聚處。自堪晨夕追陪。旅館同居。謹依台命。

允同窻○弟性比拙鳩。才同刻鵠。全仗他山之助。頗啟一隙之明。迺荷邀及

尺牘初枕一卷下

承約答允語

四十九

同窻。甚是大符鄙願。倘得稍開茅塞。則感戴無涯矣。

允同慶壽○某日某老先生壽誕。自應趨賀華堂。稱觴上祝。荷承邀及同往。謹當如命追隨。

允同賀友生子○某兄某日添丁。大是快事。自應及時趨賀。以赴湯餅華筵。迺荷翰簡遙頒。邀及同往。謹當整肅冠帶。追步後塵。

允同賀友生孫○某於某日得產一孫。凡屬親朋。罔不稱快。自應趨賀。以盡歡娛。荷賜瑤函。邀及同往。甚符鄙願。謹當追從。

允同餞別○某於某日長往某方。滿擬爲之祖餞。迺荷邀同辦席。正好共叙離情。及期當即潔尊。以壯行色。

允同送葬○某於某時窳窳。自應趨送迺承。囑與同行。謹當隨爲執紼。允同慰唁○某於某日逝世。誼應往弔。迺承邀及。敬與同行。

允同問病○某曾抱病。尚未獲起沉疴。凡我同人。自應往問輕重。迺荷雲情邀及。大慰鄙衷。謹於某時追隨。文駕趨赴。

允同和訟○某與某健訟不已。解釋無人。我輩相知。豈容坐視。迺承邀同勸息。大慰鄙懷。謹從台駕以往。

允同作商○足下負不羈之才。作江湖之客。無往非利。所至咸宜。迺荷邀及同商。甚洽鄙意。倘得晨昏領誨。感激自屬無涯。

允合本開店○頃接華翰。承許合本經營。益見心同意合。特不知需本若干。方能就緒。弟儲積無多。才同襪線。未識能受。甄陶否。伏乞示知。當即買舟趨謁。面談一切也。

允合盤店○承囑合盤某店業。悉聽之餘。不禁雀躍。但弟手頭雖活。祇緣圖覓蠅頭。盡存人處。一時歸集尙難。如前途議價有成。望即先付定資。弟處則趕緊湊齊。以應台命。決不任意遲遲也。

尺牘初桃 一卷下 承約答允語

延請語此其略也。備存通問便集。

代請醫師○做友某臥床已久。未起沉痾。素聞足下善醫。因囑某代為轉請。

務祈仁心推愛。駕往前途。倘得妙手回春。則厚澤深恩。不徒做友感激舍親已也。

請白工代請同○做友弟素聞足下心靈手敏。妙術精工。意欲相求。以成其事。茲特修函。敦請幸勿遷延。

請夥件代請同○足下貿易素精。為市塵中之巨擘。做友需人照料。欲求相與有成。倘許降尊。即祈發駕過我。至於酬勞。薄俸。每歲計奉若干。吾兩人

不妨覲面商也。

自請旅館火夫○某知足下平素真誠。遇事不辭勞瘁。欲請往某處辦糞。兼

照料出入買賣事宜。倘肯同渠發行。即至伊家一會。以便面議工費。

承請求緩不允語

承請

求緩不允頻年浪跡奔走四方徒然馬足勞塵。僅獲蠅頭小利。不如棲身茅

屋反少奔波辱荷

寵招本當趨赴奈先已不作是想有負過蒙隆情方

命之徵悉希見宥

頻年就食遠方頗將家事廢棄因爲蠅頭小利致使

子姪荒唐此時尚可挽回再遲無容計較既荷招邀共事有負雅愛深情

○某以樗櫟庸材謬荷同人推許四方覓食歷年已多明歲復承舊東強留

不便執意辭却適承盛意邀及本當立即允從倘果實主有因則相見未

爲晚也

醫師承請

求緩不允

適披簡翰知令某偶沾貴恙欲某立就良方本應奉命

來前代調湯藥無奈猝投急務束縛一身

容俟某日稍閑謹當登堂診視

夥計承請

求緩不允

某以無計生涯奔馳鹿鹿風塵勞瘁何日息肩茲荷招邀

代理一切自應答允以報隆情奈被

俗冗拘絆不暇分身照拂諒蒙曲爲原

日再圖造

府効勞

尺牘初桃

卷下

延請語

承約求緩不允語

五十一

百工承請

求緩不允

某業術不精謬荷賢居停推許藉有生涯茲又承雅意來

招分應趨赴恐後無如羈絆俗冗

尙未稍暇容俟遲邇即圖報命

火夫承請

求緩不允

某以荒江小草下澤勞薪屢荷栽培得全生活迺承喚及

本應立即奔馳

無奈家事匆忙不能趨應尊命懇祈汪度格外鑒原

承請答允語

承請答允○某拙於謀事。虛度光陰。適荷 招邀。謹當趨赴。惟恐菲才薄技。効力徒然。

承請醫師答允○某醫術未諳。粗知脈理。荷承 召及。自當應從想叨 府上 福宏。自令鄙人見効也。

夥計承請答允○某托業經營。生涯無術。往來市井。祇獲蠅頭。適荷 雅命。招邀。自當急赴。但恐効勞不到。或見笑於老成耳。

火夫承請答允○某無處生涯。祇盡犬馬之力。東奔西走。總為飢驅。適承 台命。招邀。囑供爨下之職。理合即日來前。以俟驅策。

尺牘初枕

卷下 承請答允語

拜訪語 過門未及拜謁附

拜訪 賀喜未遇○某時晉謁階下。計圖 小叙愚衷。不意事與願違。出入相左。臨風翹首。空仰 德輝。至今猶耿耿也。

拜訪承欸○疇昔晉謁寶齋。或貴館或寶店。過蒙陳饌設饌。至今餘味津津。猶覺香生齒頰。 (同送承欸) 首句易 向於途次 同舟承欸 前在舟中會集 同寓承欸 首句易

向於旅館同寓 同遊承欸 首句易 前日同遊某處

因公拜訪未遇○前因某處公務。意圖求教。必得共相商酌。庶幾有所持循。不意 台駕未逢。快悵何極。

有求拜訪未遇○前有瑣細事務。晉謁 寶齋 華堂 不意乍到 龍門。遂聞 騶從 公出。至抱千求。隱願空切。瞻 韓

恐驚動過門未入○某時履經 珂里。滿擬晉謁 華堂。 緣懼勞動起居未敢 祇緣瑣事拘絆 徑趨 階坻。疎畧之咎。懇乞 眷原。

謝拜訪語過門未入失迓附

承訪失迓○某曾荷 駕臨彼此相左，實因冗絆，未獲躬迎，疎畧之愆，定叨
原諒。

承訪未欸○某辱承 至好諒荷，眷原 惠顧，既無雞黍，又乏酒漿，藝瀆不堪，殊抱愧歉，叨在

承訪失迓併未欸○前蒙 寵顧，把晤無緣，兼之雞黍未陳，不堪藝瀆，至今設
想愧歉殊增，屬在 知心定叨 原宥。

承賀喜失迓失欸○前荷 駕臨，殷勤道賀，某以冗忙奔走，未及倒屣以迎，卒
使片刻不留，一杯未飲，諸多簡蕤，殊切不安，屬在 至懇諒叨 原宥。

同舟簡蕤○舟中聚晤，得話寒暄，重荷 雲情，頗深 教誨，諸多未報，簡蕤殊
深，屬在 心知定邀 原宥。（同途則前日邂逅，同寓則網繆旅館，首句易

過門未入失迓○嚙昔 文駕經過做廬，咫尺相違，竟同千里，偶然失迓，歉仄
同遊覽。

尺牘初枕一卷下 拜訪語 謝拜訪語

五十三

何如

送行語

送赴院試○某圭璋重品。錦繡鴻文。健戰童軍。行當樹幟。採芹香之一束。歌泮水之三章。轉瞬可期。拭目以俟。

送案首赴院試○某胸羅錦綺。學富縑緇。郡或縣試登墮。已作童軍第一。果作前茅之勁。芹香在泮。定誇學士無雙。此日發行。堪為預賀。

送久屈才人赴院試○某文壇老将。藝苑雄才。鳳姿龍章。久等叔夜之混跡。瑤林瓊樹。應如夷甫之出塵。歌泮水三章。採芹香一束。拭目以俟。指顧可期。

送赴鄉試○某學山峰秀。筆海瀾清。既採芹藻於泮宮。定摘桂香於月殿。秋風展足。快舉賓興。金榜題名。芳傳盛事。行見銀袍出色。翠鶴空羣。轉瞬可期。拭目以俟。

送赴會試○某學海生輝。文瀾壯采。張旗北指。定得意於長安。走馬南旋。待馳名於仕籍。青雲得路。指顧堪期。紫陌探春。飛升可必。

送赴京銓選○某夙負才猷。合膺民社。當此驅車窮陌。入觀楓宸。將

尺牘初挑一卷下。送行語

五十四

寵錫彤庭。定邀重寄。吾知禮氣飛騰。夫去路。祥光朗耀於前驅。並聽喜音報來不遠。

送赴任○某才儲霖雨。望重蒼生。善地榮膺。殊勛懋建。定知恩光到處。城市皆春。福曜臨時。閭閻不夜。民歌來暮。政著維新。翹首行旌。曷勝雀躍。

送官府出領差使○某碩畫鴻才。馳驅皇路。公差重寄。特假前臨。固知枯草爭蘇。到處咸沾。瑞露祥光。遙燭無人。不頌春暉。引領前旌。曷勝欣慶。

送復官赴任○某經緯才宏。璫璣器重。雖遭屈抑。終獲顯揚。今果爵秩重新。已見頭銜復舊。直是磨而不磷之玉。鍊而愈精之金。轉瞬懋建殊勛。宏敷碩畫。縉紳交慶。閭巷爭傳。萬戶千門。咸歡共仰。曷瞻行從。曷勝歡娛。

送官府告病歸里○某陳情引疾。退養林泉。靜淡高風。東山媲美。伏念恢猷。勤政念繫蒼生。夙夜不遑。頻勞精力。則此日暫時之休息。正以培後起之

猷。勤政念繫蒼生。夙夜不遑。頻勞精力。則此日暫時之休息。正以培後起之

猷。勤政念繫蒼生。夙夜不遑。頻勞精力。則此日暫時之休息。正以培後起之

經綸昂睥 鳧旌曷勝雀喜。

送官府告養回籍○某賦及循陔錦鞍榮發椿萱並茂棣萼聯芳以愛日之忱

作六月之息萊子舞班之喜魏公晝錦之榮兩美交來引領 行旌曷勝慶

羨父母俱存用椿萱並茂父存母存高堂椿茂母存北堂萱茂

送官府解任回籍○某偉畧雄才華實並茂未罄胸中之什一遽偕琴鶴以言

旋勤去思禪者實繁有徒不第豈豈黎庶已也 行旌榮發曷勝依依

送客外遠行○某驅車遠道策馬長途覽山川風景以為娛得道誼友朋而作

侶逍遙斯暢闊達以宜自非長守家園久羈鄉曲者可比當茲 行發欣羨

奚如。

送友遠回家中○某思載珠光錦旋德里一行鴻鴈惹起無限離愁三疊陽關

唱徹當前折柳我之懷矣軫結何如惆悵 行旌實深眷戀

送友回祖籍○某孝思純篤不忘祖居計日買舟揚帆回指頻年把晤一旦相

離他日清風當為元度之想此時零雨可無子荆之詩伏冀鴻鴈便常通魚緘

尺牘初桃一卷下 送行語

五十五

屢寄庶或瑤箋一觀 範如親引領 行旌曷勝繫戀

送友回祖籍○某思載珠光錦旋德里一行鴻鴈惹起無限離愁三疊陽關
唱徹當前折柳我之懷矣軫結何如惆悵 行旌實深眷戀
送友回祖籍○某孝思純篤不忘祖居計日買舟揚帆回指頻年把晤一旦相
離他日清風當為元度之想此時零雨可無子荆之詩伏冀鴻鴈便常通魚緘

送友回祖籍○某思載珠光錦旋德里一行鴻鴈惹起無限離愁三疊陽關
唱徹當前折柳我之懷矣軫結何如惆悵 行旌實深眷戀
送友回祖籍○某孝思純篤不忘祖居計日買舟揚帆回指頻年把晤一旦相
離他日清風當為元度之想此時零雨可無子荆之詩伏冀鴻鴈便常通魚緘

謝送行語

謝送赴院試○某學慙半豹業愧全牛慶戰文場徒充人數自問庸庸無技亦惟見獵心娛迺荷錫以瑤函滿紙溫言從惠過當勉力効命惟恐有負

厚期耳茲泐片函藉申謝悃

案首謝送赴院試○某以菲才勉赴郡一或縣試謬叨宗匠錄置案頭自揣無能已為微倖何敢過存奢望再冀高擢芹香迺荷錫以瑤函重加獎勵謹

當努力以慰厚期但恐駑駘徒勞策蹇茲泐片楮藉表謝忱

久屈人謝送赴院試○某以學淺才疎困於場屋前此屢試屢蹶未必由否而

亨茲復勉力着鞭竊恐無緣入彀亦惟聊盡人事以聽浮沉迺展瑤函過

蒙褒獎迴環壯誦慚愧縈懷敬泐片函藉鳴謝悃

謝送赴鄉試○某值桂蕊將香見獵心喜明知薄弱徒然逐隊登塲迺荷眷

注殷拳裁纖勸駕自問力難戰勝重以雅命終當聊盡十心肅泐片函藉

鳴謝意

尺牘初桃一卷下 謝送行語

五十六

客外遠行謝送○某以株守鄉隅時增寂寞因欲遠覽形勝藉以開拓心思迺

承雅誼慇懃頒來嘉貺拜登之下感愧交縈謹泐片函藉鳴謝悃

回祖籍謝送○某以桑梓難忘特旋故里平時契友一旦別離握手牽衣不勝

眷戀迺蒙遠賜翰諭曲道關注情由棒誦迴環感泐曷極茲肅片簡藉

表謝忱

迎賀語

迎致仕榮歸○某鴻猷碩畫。久頌鵷行。惠雨祥風。覃敷葑屋。一旦功成告退。致政辭榮。假絲竹以優遊。樂林泉而嘯傲。際此歸雲在望。慶幸何如。

迎商賈榮歸○某經營得意。滿載言旋。金玉增行李之輝。錦繡壯車騎之色。望

風引重。曷勝歡騰。士人客外。歸里身首二句詩囊滿載。文駕錦旋。

迎官府新任○某蛇旌遠賁。福曜重光。不煥鴻猷。閭閻必歌舊德。宏施

駿惠。草澤早切新恩。昂踴慈暉。曷勝欣喜。

尺牘初枕一卷下 迎賀語

五十七

謝迎賀語

商賈士人歸謝賀○某以久離故土。今始言旋。竊見風土人情。與昔無異。二三知己。

色笑依然。道故班荆。歡娛何極。荷承某情真誼摯。頃賁敝廬。關注如斯。

有加無已。容俟踵府答候。台階茲忖寸函藉鳴謝意。

干求語

求書法○某老先生臨池日下。壁合珠聯。染翰風前。鸞翔鳳翥。法書絕俗。妙筆入神。特獻剡箋。所揮銀管。愧無白鶴之翰。漫乞黃庭之書。想兄台決不吝字裏金。生行間玉潤也。

求題畫軸或遺像小照○某老先生。比良班馬等麗機雲。抗五嶽於詞峯。吞九溟於墨海。滿擬借光彤管。代寫丹青。想才大槩槩。自必不吝品題。以光小冊也。

求畫○某老先生。臨池搦管。巧奪化功。景物繪於毫端。雲烟生於筆底。淺深相映。濃淡得宜。敬寄剡箋。懇揮丹管。想雲林筆墨。未必不許人求也。

求讓山安厝○某以先某。輅軸久停。尚未殯葬。急欲探求基址。以安牛眠。緣懇某某將所置未用之某山。讓售於某。價值多寡。悉照原契。扣還。即令畧增。亦當聽候。裁示。

求資助旅况○某頻年客外。愧切奔馳。諸務徒勞。拮据莫解。緬惟足下隆情。

尺牘初枕一卷下

謝迎賀語 干求語

五十八

朧筆。雅愛殷拳。特懇解囊。相助一二。俾得設計圖謀。則他日之生涯。皆屬仁人之賜也。

求應會○某以株守窮廬。毫無善狀。迨暹日甚。坎珂備嘗。茲承戚友某分多潤寡。集腋成裘。特邀一會相資。尙有幾分未定。緬惟足下雅愛殷拳。隆情肫摯。懇將囊解。俾得玉成感戴。鴻慈銘銘靡既。

求花卉○某園圃荒蕪。遊蕪無趣。有時忙中得暇。身外獲安。計圖花卉娛情。無奈盆池減色。緬惟寶齋明淨。景物清幽。四時草吐芳菲。花浮艷麗。比石季倫之梓澤。莫美於斯。擬王右軍之蘭亭。不過如是。緣修片楮。希假數枝。想雅量如君。當亦許人分艷也。

求賜物件○某適需某件。徧求弗得。意足下必有是物。故特走函上懇。倘肯惠我。則感激無涯矣。

承求不允語

求書法不允○辱承 翰示。囑某揮毫。自愧拙手塗鴉。每為方家竊笑。兼之諸務繁瑣。氈席未溫。不暇抽毫。有方 台命。屬在 知已。諒必有之。

承求代畫不允○某勉強操觚。不諳畫法。有心灑墨。無力揮毫。迺荷 雲函。忽然遠賁。欲為圖寫。何敢遽從。惟冀 鑒原。勿深刻責。

承求讓山地不允○適接 琅函。承 諭將某山一片。獻與 足下。本應遵從。

但某可安窳窳之山。今亦缺少。久擬囑土工開視。因諸務拘絆。未遑請別

處圖謀。勿以方 命為罪

承求助旅況不允○展誦 來函。得稔近來一切艱況。本應竭囊資助。然弟邇

來景況。亦是百級債臺。涸轍之魚。萬難分潤。方 命之咎。幸 知已者愛而

恕之

承求應會不允○展閱 華箋。藉悉某近來一切窘況。現在集腋。將次成裘。本

應調停。亦為助理。奈某辛苦。無可畢陳。境與願違。殊難勉力。方 命之咎。懇

尺牘初桃 一卷下

承求不允語

五十九

乞 眷原

承求花卉不允○尊簡頒來。欲取花卉。惜小苑無可相獻。空負 豪情。幸宥方

命

承 物件不允○接閱 瑤緘。索假某物。應當奉上。無如適逢其缺。不克從

命。希為 原諒。

承求約緩語

承求書法約緩○頃接 琅函承索及書法。但一時鮮暇。不克揮毫。容俟閒時。自當書就。但恐不工。徒然費紙耳。

承求畫約緩○適承 囑為圖畫。自愧筆墨蕪雜。恐為識者所嗤。何敢違爾揮毫。致汚佳楮。然蒙不嫌醜陋。自應勉強遵從。容俟晚亭揮灑送繳。

承求讓山地約緩○適接 手札。囑某將某山代築佳城。茲當俗冗匆忙。不遑謀及此事。容遲稍暇。合與調停。如可周全。自應遵命。

承求旅况約緩○適接 翰諭。知 足下近來苦况。自應竭力調停。權為扶持。一切奈晨下事冗兼值囊空。容俟將來辦就之時。再行送上。

承求應會約緩○適展 瑤函。知 足下一切艱辛。現在成會有人。自應湊合。奈囊中尙缺。容緩再圖。

承求花卉約緩○適承 囑辦花卉。一時難以應從。且諸務匆忙。荷鋤不暇。容遲數日。羅致芳香。着人送來。以圖報命。

尺牘初桃 一卷下 承求約緩語

六十

承求答允語

承求書法答允○字畫不工。徒然污紙。荷承下委。因而勉強揮毫。惟筆虎未成。墨猪已見。事同屑白。不過 雅命難違。希圖塞責耳。

承求作畫答允○漫然着色。率爾揮毫。圖寫未工。鋪張不善。有愧方家點染。老手描摹。恐於落筆之時。有污薛濤耳。謹當儲存。容即報命。

讓山地應求○接誦 瑤箋。備悉一切。某山既承 問及可作牛眠。自應奉命。允從。亟為勸成美事。至於山價。多寡酌量悉聽 高裁。

資助旅况應求○展誦 琅函。其悉一切。久留羈旅。罕獲生涯。光景淒涼。自是不免。某雖囊空十束。亦當極力圖維。謹奉微儀。用申助意。

承求成會答應○展閱 瑤函。稔悉一切。光景成會。既有儔侶。自應如 命允從。倘經訂定會期。懇乞及早 賜示。

承求贈花卉答應○小園花卉。自顧難堪。適展 手書。辱承索及。敬將數本。聊助清豪。懇乞安置。庭階。幸毋嫌其影度。

承求物件答應○頒來 翰諭索假某物敬謹送陳懇乞 查收

尺牘初枕一卷下 承求答允語

六十一

謝應千求語

謝代作書○展玩法書龍翔鳳舞追踪懷素媲美鍾王大費 金神當圖瓊報

先泐片柬用表謝忱

謝代題畫軸或遺像小照○荷承 盛意重 賜品題褒獎過殷感愧交集周

詳靜讀妙筆生花錦繡成堆雲霞助麗才人吐屬自是不凡大費 金神當

圖瓊報謹泐片簡用表謝忱

謝代作畫○荷蒙 金筆落紙雲烟當點景以描神更窮形而盡態有勞大力

何日報瓊謹泐片函藉鳴謝悃

謝讓山地○荷蒙 盛意俯允所求即將寶山慨然相讓歿存沾惠感激靡窮

茲泐片函藉申謝意

謝助旅况○某旅况多艱荷承 垂注頒來厚惠何克以當拜登之餘感愧交

集謹泐寸楮用表謝懷

謝代應會○某以諸凡困頓承戚友慨成一會亦屬以眾濟寡積少成多之意

荷蒙 雅誼。共與劬勤。此番盛情。感激何極。泐函布謝。用表寸忱。
謝賜花卉。○小園荒廢。無甚增輝。承賜名花。大生色澤。從此香來做地。當思石
耀白他。連年芳發。兩餘。合關甕頭新釀。慶賞新粧。茲泐片函。藉鳴謝悃。

尺牘初枕一卷下 謝應千求語

六十二

辭餽語

辭餽婚娶儀物

○舍姪允從水語。永好同廩。草草完婚。僅了伯叔分中之事。所

有戚友。概勿驚動。幸毋盛儀下逮也。

辭餽送嫁儀物

○小孫女于歸在卽。自愧練裳竹筴。罔有厚奩。不敢重煩親朋。

頒賜嘉貺。謹泐片楮。用代面辭。

辭餽泉子

○某大造降眷。復產豚兒。多添一丁。又增一累。試

朝伊邇。聊且具醉盤之儀。未取干戈。不敢勞親朋之貺。肅泐片楮。藉達辭忱。

辭送祖母壽

○家某幾秩。誕辰本擬潔觴。候教藉挹餘光。無奈家某素

愛清閒。不許稱觴介壽。凡在戚友。俱囑到處決辭。倘不遵從。恐傷親意。用特

肅函代辭

○某意幸勿視爲常套。致某受責不勝。○辭送父母

辭送自壽。○某鹿鹿浮生。倏臻六秩。或七秩。或八秩。或九秩。祇益赧顏。臨期

不開半飲之樽。何敢瀆上一言之祝。謹此布悃。用當面辭。懇乞鑒原定蒙

見諒。○辭送妻壽

辭賜弔禮○先某於某日窀窆。某日開弔。不孝某等恭承遺命。凡屬戚族隣友。一切弔儀。概不敢領。惟是荷蒙 光降。不孝某等謹當匍匐哀號而已。

辭餽不允語

辭送婚娶不允○令郎姻榮諧伉儷。合登禮成。自應虔製菲儀。藉申賀悃。迺披

翰諭。再三決辭。一片微誠。何以克展花燭之敬。仍當獻上香筵。

辭送嫁禮不允○令愛星期甫近。雲從相將。自應虔辦微儀。聊申鄙悃。迺披

簡翰。決意欲辭。不腆之儀。仍須買就送上。但愧無盛饋。堪助粧奩耳。

辭送三朝週歲不允○令初浴香湯三朝令旦郎歲星一週提戈已近自應聊具薄物。以輔湯餅充晬盤。迺接

賜函。決欲辭却。不腆之貺。仍須送上。几筵但愧菲儀。無以助印鈴之敬耳。

辭送父母或祖父母壽不允○令堂或令祖大人壽域宏開。籌添海屋。理

應虔備微物。藉佐喜筵。迺展 琅函。決意辭及。一芹之敬。何敢不陳。但愧捧

觴無以爲獻耳。

辭送已壽或妻壽不允○足下令正年享遐齡。堂開百福。應具薄物。用展愚忱。迺接

琅函。決意辭却。然不有微物。何以摠誠。蓋酒寸芹。仍當備獻。

辭弔不允○令某老大人停柩開堂。極應薄具弔儀。用申悃悃。迺披 翰示一

切儀物俱辭。然不有素燭清香。何以展此微意。菲薄之禮。莫敢不將。

尺牘初枕 一卷下 辭餽不允語

六十四

辭餽答允語

允辭婚娶禮○令郎孫榮婚伊邇本擬虔具微儀。聊申花燭之敬。迺承 頌翰辭

及又恐方 命不恭。祇得缺儀。謹遵 雅教。

允辭送嫁禮○令孫愛女于歸在卽百輛增輝。本擬敬具微儀。聊盡添粧之敬。迺

荷 頌來翰。諭不許薄獻一芹。恐貽違 命之愆。自當仰承 雅教。然撫心

之下。未免汗甲十重矣。

允辭三朝禮○令郎或令孫三朝合且。初浴香湯。試邇伊邇。初滿一齡。本擬虔備微儀。聊佐 湯餅

之用。迺承 翰諭。不任獻芹。惟有謹聽 教言。免違 尊命耳。

允辭送人父母或祖父母壽○令堂或令祖父母大人福衍壬林。鶴筭益算。擬

俟華誕之日。介壽登堂。獻一束生芻。以爲侑觴之助。迺承 簡翰。刻意固辭。

深虞 雅命之違。合效鄙夫之吝。

允辭送已妻壽○足下齡數重增。海籌復紀。擬具微物。用表祝忱。迺展 華函。

決辭饋獻。轉不能不遵 翰諭。致滋方 命之愆也。

饋遺語

饋買來書集○某研窮書府，殫究詞林，金版玉箱，藏諸鄴架，錦文緹帙，私在曹倉，茲有書籍全函，敬呈披覽，纂輯堪遺百代，機軸自成一家，伏祈標以牙籤，貯之芸閣。

饋買來時文○某得文章一帙，洵屬眉樣一新，裁錦雖同，探囊獨別，伏惟足下以摛詞妙手，揆藻奇才，謀篇獨有神奇，布局自成機軸，豈必踐人遺跡，為已芳踪，然而暇豫之餘，亦可以供賞覽用陳。斐几尚冀鑒存。

饋舊畫○某得畫一軸，覽其淺深濃淡之處，極擅瀟灑點綴之工，另具天機別營，心匠實是李龍眠高僧繇一輩妙製，茲特遣人獻上，倘劉楨平視，亦可以當臥遊也。山水畫用此句亦可以助吟興也。花卉畫用此句

饋古法帖○某有墨刻一揚，久經珍藏，字字琳琅，行行珠玉，開絨發篋，古致爛然。足下書法鍾王，帖臨魏晉，以此獻之。斐几知必藉以開顏，倘晴日一窺，或可助臨池之興也。

尺牘初桃 一卷下 辭餽答允語 饋遺語

六十五

饋名人字跡○某得某手書真跡，統合八法，幟成一家，古之銀鈞鐵畫，無逾於此獻之。足下供觀覽於芸閣，設在案頭，亦玩賞之美器。

饋箋紙○某某處回來，帶有新楮幾幅，廉方有則，體潔性貞，攬之則展舒有餘，舍之則卷懷亦可，不第同於漁網，實有類於鸞箋，獻上。台端用寫三都之賦，遙知足下添修五鳳之樓。

饋白紙○某於某處歸來，帶有新楮，娟娟似玉，皎皎如水，洵潔白之無踰，真光瑩之倍至，得金犀而表色，資蘭麝以揚芬，正堪壯彩文壇，生輝藝苑，獻之足下，則烏絲界處，更當珍手澤於薛濤矣。

饋筆○某於某處帶來象管，付雄將之手，可掃千軍，展哲匠之才，定驚四座，緬維足下學比山成，辯同河瀉，苟資吳律，可傾陸海，潘江，得有趙毫，能摘班香，采艷，獻之。斐几不特徵江郎五色之祥，且為管城子慶得所也。

饋墨○某獲松煤，實饒水麝，知無損於石友，可有益於管生，十二龍賓，王右軍固所至寶也。足下文壇翔鳳，學海驚龍，得此染翰之資，可稱芸窻良友，獻

之 籤閣則三升墨汁更當遠勝子安矣。

饋硯○某得一硯於端溪美質有過於歛石滑不頽墨澁豈帶毫網維 足下學貫古今思倅造化資清筆海璧猶秋水春霞清而且麗獻之 鱣席佐展 覃思。

饋古玩寶物○某有某物質匪珍奇形含古意置諸衽席雖非夏鼎商彝而古色古香不讓崑山片玉也特行奉獻萬望莞存。

饋文房器物○某有某物可資文房之用獻之 足下未必能當奇珍然有時取携亦聊可以供缺乏。

饋雜佩等物○某有某物可資佩服之需獻諸 台端雖不足以當瓊組然有時缺乏亦聊具以便取携。

饋用度器物○某有某物雖尋常之器亦日用所需獻之 台端非必可當奇珍而缺乏之時亦足以取携自便耳。

飲食諸物○某於某處買有某物多少計供妙饌非有當於珍饈饋之 郇

尺牘初桃一卷下 饋遺語

六十六

廚聊以資食譜中附庸之品。

饋衣服○某有某衣幾件章身於外不足增黼黻之華什襲而藏亦聊資緩急之用獻之 足下幸笑存之。

饋果物○某有某果一筐聊可充腸適口陳之 斐几藏在 郇廚或以獻賓或以自嘗耳。

饋花卉○某有某花幾本色香俱美絕可人憐置之齋頭自饒逸致茲特遣人送上吾知 雅人相對時定當直箇魂飛矣。

饋禽鳥○某有某鳥幾頭野性已馴頗解人意知 閣下有珍禽之癖特遣小 祀送上百花香裏試聽新聲應無須携柑載酒也。

謝儀遺語

謝饋買來各書集○某學淺才疏，眇聞寡見，往來市肆，見所賣書，不能媲美，王充過目成誦，迺承嘉惠，賜以芸編，直同錦繡之堆，絕勝金珠之錫，謹為收

昔用當珍奇，觀覽有資，感銘無極，肅泐片楮，用表謝忱。

謝饋手選書集○足下學富五車，詞壇共仰，閒窻歲月，著作等身，荷蒙賜示縹緗，捧誦之餘，一字一珠，令人五體投地，謹置左右，朝夕觀摩，助我聰明，君真友道而兼師道也。

謝饋自已詩文○足下學擬雕龍，才隣吐鳳，情詞染翰，落想千秋，茲荷細帙，頌來盟誦之餘，真覺字字珠璣，行行錦繡，謹當珍之，芸案得以朝夕披吟，師查可取也，肅泐片楮，用表謝衷。

有刊費 外附刊費 伏冀 莞納

謝饋懷贈詩詞○足下才隣潘陸，學繼韓歐，染翰摘華，令人百讀不厭，承不棄，賜以懷贈詩章，千里相思，寸心如結，令人黯然銷魂矣，為遣中書君飛箋鳴謝。

尺牘初桃 一卷下 謝儀遺語

謝饋舊畫○古人筆墨通靈，最足令人神往，懸之素壁，定教蓬華生輝，迺荷

雲情遠頌，錦軸現神奇於紙上，窮變化於毫端，巧出天機，獨成心匠，茅簷草舍，藉此增華，敬當寶藏，重珍厚賜，泐緘覆謝，容緩報瓊。

謝饋親寫丹青水崖○足下學參張衛，筆妙荆關，畫時目送手揮，看去窮神盡態，胸中邱壑，歷落嶺崎，迺承妙手寫生，潑墨賜我拜登之下，感激難言，謹當什襲而藏，藉以生輝，蓬華肅泐片楮，用表謝忱。

謝饋古法帖○昔人得古榻數行，如獲至寶，必須韞之玉匣，貯以錦囊，迺荷惠賜榻本某物，滿紙古香，珠圓玉潤，謹當珍如什襲，以銘不忘，肅泐片緘，藉申謝意。

謝饋善書人真跡○足下宏儲墨寶，名人書法最多，茲荷惠賜帖書，不減

古人筆墨，謹當藏之玉匣，用作楷模，敬泐片函，藉鳴謝悃。

謝饋箋紙○承賜鸞箋幾種，或幾匣，光耀陸離，不減浣溪，佳製拜領之下，厚惠鐫心，矣謹泐片緘，聊申謝悃。

謝饋白紙○承 賜玉版全函足爲文房寶貴潔同圭璧美過錦綾第恐檮藻無能濡毫有愧剡藤側理反被拙筆所汚未免空負 盛情致羨厚贈耳謹爲拜領貯以錦函肅泐寸箋藉申謝意

謝饋筆○承 頌象管不亞鼠鬚精巧製自良工取用應歸大匠某手硬如鉄性拙如鳩未能學鐘王法書且懶寫大冲詞賦藏之玉匣恐負 隆情敬泐片函藉鳴謝意

謝饋墨○承 頌珠麝品重璠璣黑似松煤清逾鹿角惜乎懶於執筆不善作書得此隴麋徒然輕褻耳謹泐片楮藉表謝忱

謝饋硯○適荷 高情賜來端硯中含温潤外著堅剛某本疎慵拋荒筆墨得此佳品恐平生磨不能穿耳肅泐片簡藉表謝忱

謝饋親題詩扇○承 賜雅篋并得拜讀佳章卽景抒情真是詩中有畫從此奉揚之下不啻清風來故人矣肅此鳴謝

謝饋親書字扇○承 惠便面足當解慍併蒙揮翰字字精工自應珍重收藏

尺牘初枕一卷下 謝饋遺語

六十八

不等尋常饋贈肅此片楮虔表謝忱

謝饋親筆畫扇○承 賜仁風驅暑有賴兼蒙圖寫景物宜人自當珍藏肯任輕褻泐此布謝容緩報復

謝饋古玩○承 頌玩好光怪陸離列諸几席間不啻身入寶山無量歡喜謹當藏諸玉匣束以錦囊珍重故人厚賜也茲泐片簡聊表謝忱

謝饋文房器物○承 頌珍玩增色文房不殊周鼎商彝足擬隋珠和璧謹當拜領鄭重收藏肅泐片緘藉鳴謝悃

謝饋雜佩等物○承 頌葆佩足增襟帶之輝藉以章身可表衣裳之美敬當拜領佩德不忘肅泐片緘聊抒謝意

謝饋用度器物○承 頌佳器日用適宜弟何人斯受此重賜也謹泐寸緘藉鳴謝意

謝饋飲食諸物○承 賜珍饈品良味俊用充庖廚之饌足登賓客之筵拜領之餘竇深感佩茲泐片楮藉表謝忱

謝饋衣服○承 頒華服。足以章身。不徒內顧無慚。亦且外觀有耀。謹藏在笥。永誌高情。茲泐片函。藉鳴謝悃。

謝饋果物○承 賜果品香味俱佳。盛以永盤。登之綺席。拜領之下。感激何如。謹當珍藏。用娛嘉客。特修片楮。聊展謝忱。

謝饋花木○荷承

頒來嘉植。芳香可羨。耀艷宜人。種之田園。足當清賞。借光門第。

蓬華感切分輝。泐此片函。聊申謝意。

謝饋禽鳥○承 足下賜來佳禽。聲韻諧和。羽毛豐蔚。可能娛耳。洵足快觀。謹當貯之雕籠。懸諸畫閣。肅泐片簡。用表謝忱。

謝饋獸物○荷承 頒來異獸。既有威而奮武。亦美質而多文。蓄之庭除。足供娛玩。當以雕欄收貯。合將玉粒養成。肅泐片函。藉鳴謝悃。

尺牘初批 一卷下 謝饋遺語

勸戒語

勸兄弟和睦○式好无尤。乃為兄弟。譬羽翼之不宜損折。手足之未可毀傷也。迺聞 令昆季。以細故微嫌。竟成冰炭。同根傾軋。其如旁觀之笑何。特函進勸。伏冀俯納。芻蕘。勿謂暨子與人家事也。

勸兄弟勿另爨○近聞 令昆仲無心合食。有意分炊。應酬日見其多。用費不勝其廣。還祈同調合志。仍然並奏。壺箴為幸。

勸夫婦和睦○近聞 足下伉儷不諧。倡隨失樂。弟竊以為不然。所以關雎琴瑟之語。三復思之。則龜勉同心。不宜有怨矣。

勸朋友和睦○ 足下與其訂芝蘭。結成金石。今聞以偶爾嫌隙。兩棄交遊。是猶張陳之辭終。蕭朱之隙末也。前車可鑒。幸勿貽笑旁人。

勸人息訟○大抵鸛蚌相持。漁翁得利。此聖人垂戒。所以有訟則終凶之句也。即或稍受委曲。亦宜相讓為高。蓋與其屈膝於公庭。何如推情於鄉黨。可解則解。幸勿以一朝之忿。悻悻不甘。

勸行義舉○足下素行善事。久著仁風。近有某事實為義舉。倘蒙 鼎力玉成。則銘感無既矣。

戒人賭博○近聞 足下心昏迷龍。致崎行日熾。呼盧喝雉。正業拋荒。某屬在至感。不敢緘口。伏冀 原諒愚衷。幸毋以為多事。庶不至心機枉費。口舌徒勞也。

戒人好酒○聞 足下有劉伶之癖。一杯終日。人事多忘。豈阮子胸中。果有許多塊壘耶。不為酒困。先聖垂箴。懇珍有用之貴體。莫貪過量之醇醪。

戒友好訟○世有必不得已之事。未逢排解之人。然後質之公庭。洩其憤悵。苟事可得已。又逢人勸釋。而必質諸公庭。固結不解。恐非智者所為。蓋訟則受辱傷財。廢時失事。即使有冤伸訴。不免屈膝公堂。况健訟耶。承許相知。謹進芻蕘。乞三復思之。

勸學者勿改途○足下敏悟超羣。才華發越。趁此英年。造就轉瞬。定捷雪程。迺聞欲棄詩書。改圖別業。是舍正路而勿由。失却前途。必貽後悔。仍冀養修。

尺牘初批 一卷下 勸戒語

麟甲以奮溟池為幸。

戒人離親遠遊○足下抱經緯宏才。自是人中矯鳳。固當破壁。豈可守株然堂。上年高倚閭心切。身為人子。當有自顧不安者。何浪迹江湖。竟若靡有家室也。

戒人好賭○聞 足下心昏迷龍。致崎行日熾。呼盧喝雉。正業拋荒。某屬在至感。不敢緘口。伏冀 原諒愚衷。幸毋以為多事。庶不至心機枉費。口舌徒勞也。

戒人好酒○聞 足下有劉伶之癖。一杯終日。人事多忘。豈阮子胸中。果有許多塊壘耶。不為酒困。先聖垂箴。懇珍有用之貴體。莫貪過量之醇醪。

承勸戒答允語

承勸兄弟和睦答允○問之手足之誼。本不可乖離。無如其性情偏僻。不念連枝。弟亦每因見淺。有妨大義。荷承雅誨。感愧交縈。自當反躬。歸咎於已。

承勸勿另覓答允○其遭家庭不睦。心志多乖。並起離情。各存私見。承賜翰諭。勸勉諄諄。自是合體。盛心。勿生異議。倘得並從。鄙願。仍復同爨如常。

則田家荆樹枝。又增一段故事矣。

承勸夫婦和睦答允○夫婦人倫首重。室家攸好。百福昌繁。其雖至愚。并不見

及於此。無如其中苦況。難為知已。縷陳。迺荷

勸諭諄諄。自應勉強聽從。耳

承勸朋友和睦答允○僕與某久訂交遊。詎料凶終隙末。總緣兩有不是。致貽

見者之譏。迺荷華札。頒來。不惜諄諄。勸諭。謹當勉遵。台命。不忘車笠

前盟

承勸息訟答允○某與人結訟公庭。正為不得不然。迺荷賜教。勸諭諄諄。

倘承公論。可以平心。自當謹從。尊命。

尺牘初挑一卷下 承勸戒答允語

七十二

承勸行義舉答允○承賜華緘。囑行某事。此番美舉。自屬當行。但恐碌碌無

能。不獲報命。或致為善不終耳。

承戒離親遠遊答允○長依膝下。奉侍高堂。本屬人生樂事。至望他鄉而奔走。

不獲親承甘旨。亦不得已而然。如某今日置身遠地。並非好事。遠遊。迺荷

翰簡遙頒。不惜諄諄勸諭。自當聽命。亟步歸程。

承戒賭博答允○某以暫失正務。遂入歧途。假此逍遙。名喪品壞。迺承簡翰。

諭令改從。面熱心慙。悔之已晚。謹當遵命。再勿入迷。

承戒好酒答允○某性喜豪飲。節制未能。迺荷勸諭諄諄。足徵

以後。當與麴秀才作絕交書矣。

承戒好訟答允○某以氣節不平。往往與人構訟。明知退財廢事。無如不克涵

容。迺承翰諭諄諄。關注有加。無已。謹當容忍。以副盛心。

慶賀語

為男聘親○令郎以英敏丰姿得淑媛佳配。結二姓之好。訂百世之歡。此時鳳侶鸞儔。祥徵初定。他日螽斯麟趾。瑞應長來。一聆喜音。曷勝慶賀。孫曾通用

喜音入耳。曷勝歡娛。孫女曾孫女通用

本身娶妻○鸞鳳和鳴。正及桃夭之候。江臯遙望。喜氣充閭矣。弟雪案冰廚。愧乏將賀。惟咏麟趾。螽斯之什而已。

本身續娶○朱絃既續。錦瑟重調。一彈再鼓之餘。大有靜好之樂。鸞膠永合。欣慶何如。

子娶妻○令郎結縭。繡閣合香。蘭階聽鳴鳳之。鐙鐙子孫逢吉。看天桃之灼灼。家室且宜。慶溢門楣。歡生執第。他日藍田玉出。弟當雀躍更深矣。

入贅○某入贅名門。榮諧伉儷。昔時種玉。訂羅伯之良緣。今日牽絲。親郭家之淑女。裁籌神往。慶幸奚如。

尺牘初桃一卷下 慶賀語

兄弟同娶○某金昆玉友。同期合香。華堂親棣。蓼聯輝。影協葦花。並映。聽填瓊壺奏。聲隨琴韻。和諧。重慶吉祥。曷勝欣幸。

嫁女○令某深閨淑質。正及桃夭而賦于歸。引領粧台。曷勝欣慶。○令某于歸在卽。宜室匪遙。觀此盛舉。何如慶幸。緣孫女姪女通用

贅壻○華堂射雀。嬌客登龍。此時金玉相輝。他日門楣壯采。館甥叶吉。轉瞬可期。宅相發祥。屈指堪待矣。

賀友生子○兄台累世種德。自應桂子聯芳。克昌厥後。今聞弄璋有慶。不必試啼聲而知為英物也。敬賀瑣儀將意。伏乞笑留。

老年生子○某年逾幾秩。獲舉英兒。入耳喜音。歡娛曷罄。雙生子○某麒麟並出。鸞鷺同生。自是門第交輝。堂階叠煥。周有八士。遠括實

先之矣。弟愧無以為賀。聊備瑣儀。少申連璧之慶。子孫雙生○德門瑞靄。蘭桂同生。他時定能充閭。曷勝慶幸。

生女通用○昨得某某兄台弄瓦之慶。人皆為之半喜。弟獨以為全喜。蓋桂子

將榮而海棠先爲之發也。况他年乘龍卜鳳。門楣之光。又非生男所得。媿其美耶。燕詞將賀。伏惟 鑒存。

生姪○令某得產奇男。洵是竹林秀發。昂瞻 輿象。曷勝欣娛。

生孫○玉樹流輝。孫枝毓秀。會見慶延三世。喜動重闈矣。菲儀申賀。乞 鑒微忱。

生會孫○台翁芝蘭疊茁。四世一堂。本積厚之靡涯。自螽斯之永慶。仰瞻 吉靄。欣幸何如。

本身入泮文武通用○足下榮遊泮沼。薄采芹香。行看日上干霄。家聲藉以

不振。父子同年入泮則 行看次第顯榮。先後濟美。喜音入耳。曷罄歡娛。

○若子孫入泮首句則云。令郎登孫。若父子同年入泮首句則云。賢橋梓若兄弟同入泮。則云。賢昆仲。下做此。

補廩○才儲八斗。學富五車。本藝苑之 英雄。爲饗宮之 領袖。榮膺厚

祿。曷馨歡欣。○聞 足下文壇角藝。公餽饗宮。此誠佳事。差慰素心。然而鳳起丹山。高騰漢表。龍翔碧水。直上雲中。具此駿才。自當萬里一息。豈常戀芻

尺牘。初桃一卷下 慶賀語

七十四

秣耜耶。敬賀。

入監○足下以金章特達之品。策名成均。洵如霄漢喬松。誰不艷羨。然此特

小就耳。梯雲步月。僕當引領。俟之。端使馳賀。

出貢○足下攻苦一生。纔得明經。應選。正 大造。欲老其才。以成就之

也。自此區爲柱礎。濟作舟航。直指顧間耳。菲儀馳賀。聊表區區。

賀中舉○足下文壇建將。筆鋒所向。立掃千軍。果然桂子秋香。一朝攀折。從

此春風得意。定看走馬長安也。

賀中武舉○足下文雄繡虎。技擅穿楊。早知旗鼓所向。無不如意。比聞鄉闈

奏捷。宴醉鷹揚。信乎名下無虛士也。賀儀馳貢。勿卻幸甚。

賀中進士○足下夙推名士。今果獲雋。閱報喜躍不勝。但柳汁之濡。既見於

今日。金甌之握。當卜於將來。僕引領以俟。薄具菲儀。塵存榮幸。

本身或子孫選職。○某榮膺銓擢。列秩鴈班。轉瞬益仕名都。行看陞階疊進。喜

音遞聽不勝歡欣。

本身或子孫捐職○某品重縉紳。名標仕版。輝煌門第。曷勝歡娛。

賀本身或子孫出仕○某以經濟宏才。榮邀顯秩。新膺黃綬。懋建殊猷。聽

喜首。曷勝雀躍。○某以鴻才偉略。茲仕名都。黃綬新邀。仁聲遠播。臨風聽

慶幸何如。

賀本身或祖父受封○某上承

天眷。寵錫

鸞封。

綸誥輝

煌。顯揚未艾。德門慶溢。曷勝歡騰。○某品重縉紳。名登仕版。上邀

天眷。貴錫

綸封層累

鸞章正未有艾。喜音入耳。曷勝歡欣

賀壽○書稱五福。詩詠九如。皆所以美高年也。茲逢華誕。既欣海屋添壽。敢

不效華封稱祝。恪具賀儀。芻留榮幸

賀友祖父壽○今祖華誕。重慶堂開。仰知三代歡聯。盈庭喜溢。人間樂事。殆無

踰此矣。薄具芹意。聊當南山之祝

賀友母壽○椿庭日永。壽域宏開。僕因俗冗。不克堂前上壽。歡頌九如。歉甚歉

甚。惟有純嘏遙祝。願君子之康強已耳。虔具菲儀。聊申賀悃。

尺牘初批一卷下 慶賀語

七十五

閒常男生日○某椿庭慶洽。華屋祥輝。歲歲斯辰。晉霞觴而祝嘏。年年令旦

奏簫管以稱觥。引領吉雲。曷勝欣慶

閒常女生日○某萱堂發瑞。繡閣呈祥。頻年臨此日。以稱觴。每歲屆斯辰而

上壽。仰瞻喜氣。欣羨奚似

賀創新居○某鼎新峻宇。不創鴻圖。定知樓閣聳奇。庭階騰彩。識者咸稱于公

盛德。自當高大門閭也。爰作燕賀。涼物是將

初入商賈○某暫資塵市。展試大才。鬻貨為懷。持籌在抱。從此誼聯管鮑。富並

陶朱。財裕業崇。曷勝欣慶

賀開肆○寶肆宏開。財源不涸。陶朱倚頓。指日可期。聊將賀儀。預為台慶

病痊○某貴恙全愈。五趾祥和。寒暑不愆。加之調劑。飲食有度。益以安閒。自

見動靜。休嘉精神。強健。瞻仰吉曜。曷勝歡娛

賀節通用○時逢佳節。福德並輝。瞻仰華堂。曷勝慶幸。○祥光爭集。令節宜

人。昂睇五雲。曷勝欣慶

謝慶賀語 承脫幾句隨其有無儀物去取

謝賀男聘親○某寒素家風荒涼門第偶逢水語得訂姻盟尙未了向平之心
何堪煩 翰諭之獎開緘捧誦不覺赧然

謝賀女許聘○寒家荒涼門第小女蓬巷陋姿偶逢卷修玉成遂爾一言訂好
令其此生有託敢當 翰簡愉揚展誦 藹言殊深愧佩

謝賀本身娶妻○某初有室家聊慰慈親之望迺荷 華章褒獎殊切不安兼
承 厚貺遙頒益增顏甲

本身再娶妻○某念宗嗣爲重因聽水語重續鸞絃迺承 獎借逾涯兼蒙
錫以厚貺感愧交榮

諸子娶妻○小兒草草完婚聊慰同平之願迺荷 琅函褒美何以克當且
厚貺遙頒益深感佩○孫曾同

入贅○某齊髡入幕坦腹懷慙迺辱賜 瑤華褒揚過當自維涼德不覺赧顏
况復 厚貺遙頒更增愧色矣

尺牘初枕 一卷下 謝慶賀語

七十六

兄弟同日娶○賤兄弟貪圖省便同日結褵冀並得井臼操持以充中饋而已
迺荷 盛儀瑤翰遠道頒來却之不恭受之有愧已

嫁女或嫁孫女○小女或小孫女以綠窻弱質迨吉于歸裙布釵荆不堪齒
及迺承 錫以佳貺頓令奩具增輝接領之餘殊深感佩

贅婿○某聽從水語成就姻盟贅婿綠窻合昏草舍不過了向平之願何敢當
慶賀之詞迺荷 翰簡遙頒逾涯褒獎捧誦之下殊覺赧顏

生子○諺云有子萬事足此爲後嗣艱難者言之也今弟雖辛添丁而資生乏
策兒女之債轉覺爲難耳 盛儀謹頌拜感不宣

老年生子○某以龐眉皓首得產孩提不過宗嗣之延漫慰桑榆之景迺承
翰簡褒獎逾涯展誦之餘愧感交併

雙生子○幸叨 上眷忽得孿生將來日用更繁不免多累 兄台猶以
八士見譽弟何人斯敢當此賀

子孫雙生○某與小兒得叨 大造籠眷各得一丁漫言蘭桂流輝祇恐

生而不類也。迺承 頌來簡翰。道賀殷殷。感激之衷。實深銘泐。

答賀壽 ○某鹿鹿浮生。清風兩袖。良辰美景。虛度韶光。何知有馬齒之增也。荷蒙 台翁先生下頌雲翰。錫以珍儀。過承 褒寵。感愧不遑。拜登之餘。用

昭 明德。馮便肅此申謝。不盡神馳。

答賀祖 母壽 ○某家祖 母。幸邀寵眷。獲享遐齡。雖承親知頌祝。而寸草光陰。正慮報劉之日短也。蒙 頌盛禮。對使拜登。容俟造 府面謝。

答賀 父壽 ○某家 慈誕辰。自揣菽水無可承歡。深為抱歉。忽承 翰祝遠頌。頓使四壁增輝。奉觴有賴。殷殷至誼。令人感戴無涯矣。肅泐鳴謝。不盡依依。

閒常生日 ○某辜負光陰。虛延歲月。頻年荒惰。徒事優游。不覺倏忽一週。又增一算。

答賀造屋 ○舊居湫隘。難以棲遲。今構蝸廬。聊蔽風雨。辱蒙 賜賀。獎譽過情。兼拜 隆施。感悚交並矣。容日登 堂面謝。不宣。

答賀初入商賈 ○弟株守無為。年華虛度。雖富由前定。亦當勉強圖謀。但恐碌

碌。奔馳。難獲蠅頭小利耳。

尺牘初枕一卷下 謝慶賀語

答賀開肆 ○漫開小肆。浪逐蠅頭。笑倚市門。貽譏壘斷。然壯頭金盡。壯士無顏。實足近憂。為此遠慮。否則市廛俗狀。弟亦平日深知。叨 賜賀儀。汗顏不止。

答病痊 ○某以病軀困頓。粗獲安痊。消瘦不堪。精神猶倦。然從此節戒飲食。慎護暑寒。調攝得宜。復舊當亦容易。迺承殷殷 詢及。特此上慰。 錦懷。

答賀節通用 ○弟才力短淺。日事虛浮。際此佳景。迭呈。每愧良辰虛擲。迺蒙簡翰。獎借殷殷。披閱之餘。感愧交集。藉悉 福隨時茂。 德並日增。昂睞

祥雲。曷勝慶賀。○歲序良辰。懷思孔切。正欲馳函敬賀。辱承 華翰。先頌。欣稔慶溢。 德門。歡騰。 珂里。臨風展誦。感願矣如。

慰問語

慰失父○

某老大人華堂棄養，赤寫離塵，永失徽音，莫親德範，伏

惟台翁孝思誠篤，本性真純，際此大故，揆膺不免呼天搶地，第思

老大人慶綿福備，遺澤手存，自足以此解憂，惟冀節哀順變，珍重體軀，以

安先人，以襄大事。○失會祖

慰父母同失○

令某兩老大人遽遭不諱，塵世同捐，儀範空存，音

容已邈，况台孝思純篤，秉性渾成，當此大故重遭，自必哀號靡已，但念

兩老大人福備德全，順存安歿，一朝雖別，尚可解憂，伏冀節哀，以襄

大事。○失會祖

慰失叔○

令尊老大人倏捐館舍，遠去塵囂，空留當世之典型，莫領先

人之警歎，孝思所注，曷禁涕零，矧惟某固極情深，白華念切，撫棺擗踊，自

當哀不可言，獨念老大人順存安歿，德備福全，無遺憾於生前，應長

榮夫逝後，伏望節哀順變，毋過號悲

尺牘初桃一卷下

慰問語

七十八

慰失伯叔○

令叔大人遽逝塵世，永作上賓，警歎無聞，典型徒在，回思

遺範，能不愴然，况足下念重竹林，視同猶父，宜撫棺號泣，倍覺生哀，獨

念令叔大人備厚德，夫常躬，無遺憾於後嗣，尚冀愛身順變，以解

隱憂

慰喪兄弟○

令弟大人倏捐館舍，脫魄登霞，驚花夢之枝分，悲鴈行之翼折，忽

來變故，豈得忘憂，况閣下同氣情深，孔懷誼篤，夜牀風雨，哀號自不必言

然而雪埋棠棣之碑，風斷紫荆之樹，亦係定命，莫可如何，惟冀釋懷，以珍

貴體

慰喪妻○

尊壺夫人長辭塵世，遽爾賓天，變故忽來，悽愴曷已，獨念尊壺

夫人內則夙嫻，坤儀素著，德全福備，慶澤孔長，雖破鏡難圓，而愁懷不妨暫

釋也，伏冀節哀順變，毋抱素情之傷

慰喪子○令郎離棄庭闈，永入長夜，悼蘭摧於俄頃，感玉碎於須臾，仰視蒼蒼，

何堪搔首，第西河抱痛，北郭含悲，父子至情，固難解釋，而泣盡無窮之淚，莫

回既逝之魂惟冀順變節哀毋效喪明之痛

慰喪

姪○令

姪條入遐方遺遺塵世

足下悼

芝林之

雲落

傷玉樹之凋

殘淚

難親

猶子以不忘

體

慰未入學

○某以經緯宏才竟不獲利小試文場鏖戰又落孫山得無中心快

快鬱鬱懷來耶然而芙蓉出匣豈必無時摩厲以須行看破壁飛去耳

慰鄉試見屈

○今秋交戰某擬

足下學富經細胸羅錦繡必得譽隆

天

府名著賢書不意英雄失志竟爾見遺是猶賈誼之屈長沙崔駟之放遼海也富貴不能強功名自有時尙期耐心俟之無作鄙夫戚戚

慰會試見屈

○今春會闈交戰以

足下才儲八斗學富五車方擬兆入鏡芙蓉作春官桃李後聽六羅報捷不意紅勒見遺然而干將鑊邪終當變化尙

冀藏匣以待時來

慰商賈買賣未遂

○足下運籌得法握算適宜遲此以求無往不利迺聞偶

爾不就竟遂百結愁腸大丈夫遠大自期蠅頭非所計較也伏冀寬懷以

尺牘初桃一卷下

慰問語

七十九

待取勝

慰被災或諸事挫折○足下才猷邁眾功德超群固應無往不利然而善人

得志每由困極而亨今之災難叢集萬事拂懷者諒爲他日得志地也

慰被讒謗通用

○足下偶遭讒口橫肆謗言是猶毀曾子以殺人汚顏氏之

竊飯真可惡也其誰信之况尺霧障天畢竟無虧於霄漢寸雲點日終覺不

損於晶明惟冀堅意自持勿存芥蒂爲禱

慰破賊

○足下爲穿窬所害室中貨物蕭條一空聞之代爲扼腕但財利爲輕

覆舟實舟爲其伯所虛滿載貨物逐浪掃空體軀甚重善人功高德厚自必福祿來崇幸毋以失物而徒增介介也

慰問病體

○足下貴體還和大都失於調攝誠能澹泊以自養靜謐而冥營

卽湯藥屏除亦自漸臻有喜然圖精神急爽藥餌惟恐少嘗是在醫師疹視

之詳方藥之妙耳

謝慰問語 其賜唁言或用儀或誄章俱隨其有無酌用

謝慰失會祖父祖父○敬覆者先某奄棄塵寰變生意外一恩未報慘痛何堪

迺荷 某頌賜唁言非不强加排遣無如相依平昔一旦長祖五內悲傷安能遠釋茲承 賜弔並 賁誄章生死增光歿存均感泐此含淚陳謝另容

匍叩 台階○失父可通用

謝慰失會祖母祖母○先某倏忽歸殂五中崩裂迺荷 垂愛慰諭諄諄勉強

遵從仍然鬱結臨風灑墨申謝 盛情另俟踵門投淚匍叩○失母可通用

謝慰會祖父母或祖父母父母同失○某家門不幸遭 先某父同 先某母

與世長辭崩裂五中莫可言罄迺承 垂愛慰卹殷拳慘痛心情終難排遣

銜哀潑墨洒淚抒詞敬謝 盛情容遲匍叩

謝慰失伯叔○某愧不才頻賴先伯叔撫卹不意慘遭薄倖一旦頓失音容五內

悲號何能暫釋迺承 垂注慰藉殷拳捧誄迴環不勝感激一時寸中奮亂

容遲奔叩 台墀茲泐片函泣申謝意

尺牘初枕一卷下 謝慰問語

八十一

謝慰喪兄弟○某愧不德禍逮家兄倏離塵世眷原凶變手足折傷苦何如也

荷 賜唁言應從 大命然而凋殘棟墓遺釋終難揮淚陳詞謹謝 盛意

謝慰傷妻○拙荆遭變與世長辭中饋無人房帷慘寂形單影隻能不淒然迺

荷 唁言殷殷慰藉開緘泣誦淚洒千行茲泐覆函聊鳴謝悃

謝慰傷子○某家運不良慘遭兒逝撫躬悲悼萬念俱灰迺承 眷注存亡慰

拳慰諭敢不勉加排遣以應關照 盛心無如毛裏至情不能稍釋舐犢之

愛終覺長存含淚泐緘用鳴謝悃

謝慰喪姪孫○某遭家不造忽使小孫辭世撫躬悲悼能不凄愴迺蒙 賜以唁

言殷殷慰卹自當強釋以答 盛心敬泐覆緘用鳴謝意

未入泮謝慰○某以樗櫟庸材不能邀大匠一顧今科文場赴戰又未奪標而

歸自問腹笥空虛毫無採芹伎倆雖屢遭困頓亦復何尤迺蒙 垂念殷拳

諄諄勸諭更當安分守業以慰關注 隆情肅泐片函藉鳴謝悃

商賈買賣未遂謝慰○某奔走東西頻年貿易所如皆阻一事無成近以利不

隨人。又自寶山空返。天涯落泊。內外誰憐。荷蒙 勸諭懇奉。敢不遵從。 台

命。茲泐片楮。藉表謝忱。
諸事挫折。或被災謝慰。○某頻年困頓。不遂謀為。災難叢生。變端百出。奔走東西。卒無成就。偃蹇如

是。能不生愁。迺荷 隆情。懇奉相勸。謹當聽 命。守分待時。茲泐片函。藉鳴謝悃。

被謗謝慰。○積毀銷骨。眾口鑠金。自古爲然。於今尤甚。蓋深文巧詆。鼓舌反唇。能令人不信者信。故申生且遭謗語。曾子亦被讒言。况某微陋不堪。易受欺侮。撫躬自愧。何以爲情。迺承 朵雲。懇奉勸諭。自當聽 命。不以介懷。謹覆

片函。順鳴謝悃。

破賊謝慰。○某 偶失防禦。遭賊穿窬。竊去衣物甚多。蓋亦時遇之不偶也。荷承

覆舟謝慰。○某 陡遭怒濤。傾覆小舟。失去貨物。亦當強爲解釋。敬泐片楮。藉表謝忱。

當病謝慰。○某以病魔困頓。曾服湯藥不痊。將來固結纏綿。未知何日得解。迺荷 隆情眷念。遠頒 顧問瑤函。足徵 關注。懇奉容俟。痊時面謝。茲泐片

尺牘。初枕一卷下。謝慰問語。

八十一

楮。聊表謝忱。

病痊謝慰。○某苦小恙纏綿。精神爲之疲倦。邇來稍獲痊可。不日定得解除。迺荷 隆情。懇懇眷注。賜緘顧問。關切殊深。容俟愈時。踵 庭面謝。茲泐片簡。先表謝忱。

尺牘各語層次略載

問候熟識人層次

前段一條○一問別取一二思慕取一三則（男女往來不用思慕為宜下做此）四惆悵取一

悵一則（男女往來不用惆悵）○一問別取一二缺候取一三惆悵取一

男女往來取一○一問別取一二思慕取一三惆悵取一四則（男女往來不用此式）○

一問別取一二惆悵取一三則（男女往來不用惆悵）○一問別取一二思慕取一

三則（男女往來不用思慕）三缺候取一四抱歎取一○

未會者不用問別○用缺候，不合用惆悵四則。必常通信者，方可用。○用抱歎，不合用惆悵。後做此。

前段二條○一缺候取一二問別取一三思慕取一四惆悵取一三則○一缺候取一二思慕取一

慕一則取一三惆悵取一三則（以上二格不用）○一缺候取一二惆悵取一三（男女往來不用）

尺牘初枕一卷下 問候熟識人層次

用抱歎代○一缺候取一二抱歎取一三告知取一

用缺候起，須加已名某，或弟或姪於缺候上。○若用問別接，須加憶字於問別上。後做此。

前段三條○一撫景取一二思慕取一三缺候取一四惆悵取一一則○一撫景取一二思慕取一

則三惆悵取一一則○一撫景取一二思慕取一一則（以上三格不用）

前段四條○一自叙取一二叙承惠取一三感荷取一四問別取一五思慕取一一則（男女往來不用）

六缺候取一七惆悵取一一則（男女往來不用）○一自叙取一二承惠取一三感荷取一

前段五條○一叙昔同處取一二接敘困頓需惠取一三接敘承惠取一四叙感荷取一五問別取一

一則（男女往來不用）六思慕取一一則（可即用稔知云）○一叙昔同處取一二問別取一三缺候取一四惆悵取一一則（男女往來不用）

叙昔同處語，未會者不用。前段六條○一叙分誼取一二問別取一三思慕取一一則（男女往來不用）四缺候取一五惆悵取一

帳一則（男女往來）○一叙分誼二缺候三惆悵一則（男女往來）

○一叙分誼二間別一則三思慕一則（男女往來不用思慕）

前段七條○一問緘到否二間別一則三思慕一則（男女往來不用思慕）

○一問緘到否二按時三撫景

問緘到否語有緘去方可用

前段八條○一使來二謝賜三稔知○一使來二稔知

謝賜語有儀物來則用後做此

前段九條○一稔知（用恭維等）二稱謂一則三頌揚

自稔知以下本為中段語意亦可作前段開首語此下應用併聞云云作

中段

前段十條○一啟事二自敘三承惠四感荷○一敘事二叙達誠事實

中段一條○一按時二撫景三稔知四稱謂一則五起居一則六欣慰

中段二條○一稔知（用適稔適）二稱謂一則三起居一則四欣慰

尺牘初規一卷下 問候熟識人層次

八十三

用起居三則便連頌禱祉在內頌禱祉必視其家室取用其無家室及有

家室而其人與家室兩處者俱不必用後做此

中段三條○一稔知（用適惟）二稱謂一則三起居二則四併稔五禱祉二則

六欣慰

中段四條○一稔知（用適惟）二稱謂一則三起居四則

用起居四則此前便不可用併來接緘聽聞等語只可用遙想適惟等語

此後不必另用欣慰後做此

中段五條○一併聞（或併知併稱）二稱謂二則三起居一則四禱祉一則五欣慰

中段從併稔起前段定有稔知云云如八條從稔知開首者

後段一條○一自叙二告幸三泐緘四申悃五請安六冀鑒七（結尾）

後段二條○一自叙二告幸三逢便四泐緘五則五請安六兼請七結尾可

接附名致意或代長者附筆下做此

請本人安外有其家眷當問詢者則用兼請

後段三條○一自叙二希惠三述當感四泐緘五請安六按時撫畏景七保重八結尾

無事希惠俱當用指點迷誤語○撫畏景一層前已用按時撫景則不可用

後段四條○一自叙二希惠三拜禱四泐緘二則五請安六附饋七查收八

臨書

附饋查收兩層有儀物送則用○附名致意及代長者附筆遇有當用者用之後做此

答候熟識人層次

前段中段合一條○一接緘二則二稔知三稱謂一則四起居一則五欣慰

此以中段作前段六間別四則七思慕男女往來不用八缺候九抱歉十告恕前段

接緘一層有信來則用故惟答候中有之

尺牘初枕一卷下 答候熟識人層次

八十四

前段中段合二條○一接緘三則二稔知三稱謂一則四起居二則五欣慰

此下即接後段可

其餘前段○照依問候熟識前段取用

其餘中段○照依問候熟識中段取用但不用按時撫景兩層於稔知上加

接緘一層

後段○照依問候熟識後段取用但或有使來則逢便宜換藉伴於其饋物

而以物回之則附饋宜換回物於其有柬帖來繳之則於請安下冀鑒上用繳柬帖申悃語宜換申覆

問候初會入層次

前段○一叙初會三則二間別一則三思慕一則男女往來不用四缺候五悃

悵一則男女往來不用抱歉代○一叙初會三則二間別一則三思慕一則四初

會悃悵男女往來不用○一叙初會三則二間別三思慕男女往來不用一四

缺候五抱歉六告恕

前段中段合○一稔知二稱謂一則三頌揚以中段四叙初會一則五間別作前段一則六思慕一則男女往來不用七初會惆悵男女往來用以前段
其餘中段○照依問候熟識中段取用思慕可用缺候一則
後段○照依問候熟識後段取用抱歡語代作中段

答候初會人層次

前段○照依問候初會前段取用。

中段○照依問候熟識中段取用，但不用按時撫景於稔知上加接絨一層。
後段○照依答候熟識後段取用，但或有使來則逢便宜換藉伴於其饋物，
而以物回之則附饋宜換，回物於其有柬帖來繳之，則於請安下用繳柬
語申烟語，宜換申覆。

問候未會人層次

前段○一未會思慕男女往來用二未會缺候男女往來不用三未會惆悵男女往來不用四未會
稱謂男女往來不用五起居四則六未會惆悵一則男女往來不用七未會缺候男女往來不用八未會惆悵一則男女往來不用九未會稱謂男女往來不用十未會起居男女往來不用十一未會惆悵男女往來不用十二未會缺候男女往來不用十三未會稱謂男女往來不用十四未會起居男女往來不用十五未會惆悵男女往來不用十六未會缺候男女往來不用十七未會稱謂男女往來不用十八未會起居男女往來不用十九未會惆悵男女往來不用二十未會缺候男女往來不用二十一未會稱謂男女往來不用二十二未會起居男女往來不用二十三未會惆悵男女往來不用二十四未會缺候男女往來不用二十五未會稱謂男女往來不用二十六未會起居男女往來不用二十七未會惆悵男女往來不用二十八未會缺候男女往來不用二十九未會稱謂男女往來不用三十未會起居男女往來不用三十一未會惆悵男女往來不用三十二未會缺候男女往來不用三十三未會稱謂男女往來不用三十四未會起居男女往來不用三十五未會惆悵男女往來不用三十六未會缺候男女往來不用三十七未會稱謂男女往來不用三十八未會起居男女往來不用三十九未會惆悵男女往來不用四十未會缺候男女往來不用四十一未會稱謂男女往來不用四十二未會起居男女往來不用四十三未會惆悵男女往來不用四十四未會缺候男女往來不用四十五未會稱謂男女往來不用四十六未會起居男女往來不用四十七未會惆悵男女往來不用四十八未會缺候男女往來不用四十九未會稱謂男女往來不用五十未會起居男女往來不用

尺牘初枕一卷下 問候初會人及答候初會人層次 八十五

問候未會人層次

前段中段合一條○一未會思慕男女往來用二未會缺候男女往來不用三稔知四稱謂一則五起居四則六未會惆悵一則男女往來不用七未會缺候男女往來不用八未會惆悵一則男女往來不用九未會稱謂男女往來不用十未會起居男女往來不用十一未會惆悵男女往來不用十二未會缺候男女往來不用十三未會稱謂男女往來不用十四未會起居男女往來不用十五未會惆悵男女往來不用十六未會缺候男女往來不用十七未會稱謂男女往來不用十八未會起居男女往來不用十九未會惆悵男女往來不用二十未會缺候男女往來不用二十一未會稱謂男女往來不用二十二未會起居男女往來不用二十三未會惆悵男女往來不用二十四未會缺候男女往來不用二十五未會稱謂男女往來不用二十六未會起居男女往來不用二十七未會惆悵男女往來不用二十八未會缺候男女往來不用二十九未會稱謂男女往來不用三十未會起居男女往來不用三十一未會惆悵男女往來不用三十二未會缺候男女往來不用三十三未會稱謂男女往來不用三十四未會起居男女往來不用三十五未會惆悵男女往來不用三十六未會缺候男女往來不用三十七未會稱謂男女往來不用三十八未會起居男女往來不用三十九未會惆悵男女往來不用四十未會缺候男女往來不用四十一未會稱謂男女往來不用四十二未會起居男女往來不用四十三未會惆悵男女往來不用四十四未會缺候男女往來不用四十五未會稱謂男女往來不用四十六未會起居男女往來不用四十七未會惆悵男女往來不用四十八未會缺候男女往來不用四十九未會稱謂男女往來不用五十未會起居男女往來不用

前段中段合二條○一撫景二稔知三稱謂一則四起居一則五欣慰以前段六未會思慕男女往來用七未會缺候男女往來不用八未會惆悵一則男女往來不用九未會稱謂男女往來不用十未會起居男女往來不用十一未會惆悵男女往來不用十二未會缺候男女往來不用十三未會稱謂男女往來不用十四未會起居男女往來不用十五未會惆悵男女往來不用十六未會缺候男女往來不用十七未會稱謂男女往來不用十八未會起居男女往來不用十九未會惆悵男女往來不用二十未會缺候男女往來不用二十一未會稱謂男女往來不用二十二未會起居男女往來不用二十三未會惆悵男女往來不用二十四未會缺候男女往來不用二十五未會稱謂男女往來不用二十六未會起居男女往來不用二十七未會惆悵男女往來不用二十八未會缺候男女往來不用二十九未會稱謂男女往來不用三十未會起居男女往來不用三十一未會惆悵男女往來不用三十二未會缺候男女往來不用三十三未會稱謂男女往來不用三十四未會起居男女往來不用三十五未會惆悵男女往來不用三十六未會缺候男女往來不用三十七未會稱謂男女往來不用三十八未會起居男女往來不用三十九未會惆悵男女往來不用四十未會缺候男女往來不用四十一未會稱謂男女往來不用四十二未會起居男女往來不用四十三未會惆悵男女往來不用四十四未會缺候男女往來不用四十五未會稱謂男女往來不用四十六未會起居男女往來不用四十七未會惆悵男女往來不用四十八未會缺候男女往來不用四十九未會稱謂男女往來不用五十未會起居男女往來不用

前段中段合三條○一稔知用恭二稱謂一則三頌揚以前段四未會思慕男女往來用五未會缺候男女往來不用六未會惆悵一則男女往來不用七未會稱謂男女往來不用八未會起居男女往來不用九未會惆悵男女往來不用十未會缺候男女往來不用十一未會稱謂男女往來不用十二未會起居男女往來不用十三未會惆悵男女往來不用十四未會缺候男女往來不用十五未會稱謂男女往來不用十六未會起居男女往來不用十七未會惆悵男女往來不用十八未會缺候男女往來不用十九未會稱謂男女往來不用二十未會起居男女往來不用二十一未會惆悵男女往來不用二十二未會缺候男女往來不用二十三未會稱謂男女往來不用二十四未會起居男女往來不用二十五未會惆悵男女往來不用二十六未會缺候男女往來不用二十七未會稱謂男女往來不用二十八未會起居男女往來不用二十九未會惆悵男女往來不用三十未會缺候男女往來不用三十一未會稱謂男女往來不用三十二未會起居男女往來不用三十三未會惆悵男女往來不用三十四未會缺候男女往來不用三十五未會稱謂男女往來不用三十六未會起居男女往來不用三十七未會惆悵男女往來不用三十八未會缺候男女往來不用三十九未會稱謂男女往來不用四十未會起居男女往來不用四十一未會惆悵男女往來不用四十二未會缺候男女往來不用四十三未會稱謂男女往來不用四十四未會起居男女往來不用四十五未會惆悵男女往來不用四十六未會缺候男女往來不用四十七未會稱謂男女往來不用四十八未會起居男女往來不用四十九未會惆悵男女往來不用五十未會缺候男女往來不用

其餘中段○照依問候熟識中段取用。
後段一條○一自叙二恃愛三逢便四泐絨五申烟六撫畏景七保重八結

尾

後段二條○一自叙二恃愛三逢便或遣使四泐緘五申悃六請安七冀鑿
八結尾

其餘後段○照依問候熟識後段取用。

答候未會八層次

前段○照依問候未會人前段取用。

中段○照依問候熟識人中段取用。但不用按時撫景兩層。於稔知上加接

緘一層

後段○照依問候熟識人後段取用。但或有使來則逢便宜換藉伴。於其饋

物而以物回之則附饋宜換回物。於其有柬帖繳之則於請安下冀鑿上

用繳柬語申悃語宜換申覆。

慶賀迎賀送行層次

前段○照依三種問候前段取用。

中段○一客來或使來或開報問信二稔知用欣稔獲稔三稱謂一則四叙慶賀送迎事○

尺牘初桃一卷下

答候未會人及慶賀迎送層次

八十六

賀節慰問拜訪辭饋能遺邀飲期約層次

一稔知用通惟二稱謂一則三叙慶賀事

後段○一敘分誼二應趨三阻趨四告恕五逢便六泐緘七申悃八請安九

附饋十查收十一結尾○一敘分誼二應趨三阻趨四告恕五泐柬或經

送信六申悃七請安八兼請九結尾臨書

賀節層次

前段○照依三種問候前段取用。

中段○一欣逢遇恭遇二稱謂一則三敘賀節事○一稔知欣惟二稱謂一

則三起居四欣慰五併稔六稱謂二則七敘賀節事○一稔知二稱謂

則三敘賀節事○一稔知二稱謂一則三頌潭祉三則四欣慰

後段○照依慶賀送迎後段取用。但請安宜換請禱。

慰問層次

前段○照依三種問候前段取用。

中段○一使來二稔知用驚稔驚悉三稱謂四叙慰問事○一閱別處信或

風聞二稔知三稱謂四敘慰問事

後段○一敘分誼二應趨三阻趨四泐緘遣使五申悃遣使七附饋八候孝履

見請安九冀鑒十結尾○一敘分誼二應趨三阻趨四告緩赴五泐緘六

申悃七候慕履見請安八結尾

慰有喪者之信不用前段但用中後兩段可若用前段但照依三種問候
前段一條取用○後段內只用問孝履不可用請安請禧

拜訪辭饋餽遺邀飲期約酬謝取討探問層次

前段○照依三種問候前段取用

中段○照依問候熟識中段取用

後段○一啟事二叙本事三泐緘二則四請安五兼請六冀鑒七臨書○一

啟事二叙本事三泐緘四遣使五申悃六請安七附饋八查收九結尾

勸戒層次

前段○照依三種問候前段取用

尺牘初枕一卷下

酬謝取討探問勸戒層次

八十七

延請薦引借貸干求宛託及承辭邀約勸請層次

中段○照依問候熟識中段取用

後段○一啟事二敘勸戒三干聽四恃愛五泐緘六申悃七請安八冀鑒九

結尾

延請薦引借貸層次

前段○照依三種問候前段取用

中段○照依問候熟識中段取用

後段○一啟事二叙本事三泐緘四冀允五望回音六請安七冀鑒八結尾

干求宛託層次

前段○照依三種問候前段取用

中段○照依問候熟識中段取用

後段○一啟事二叙本事三泐緘或經家人四申悃五叙得惠當感六請安

七冀鑒八結尾

承辭承邀承勸承約承請承求承託承薦承借承取承探層次

前段○照依三種問候答候前段取用。

中段○照依三種問候答候中段取用。

後段○一啟事、二叙所承允不允、三泐緘、四申覆、五請安、六奠鑿、七結尾、○

一啟事、二叙所承已遂未遂、三泐緘、二則、四附饋、五查收、六請安、七結尾、

○一啟事、二叙所承或應不應、三泐緘、四申覆、五回物、六查收、七結尾、

謝賀簡兼答賀層次

告寬

前段○照依三種問候答候前段取用

中段○一、按時、二敘謝賀答賀、○一、按時、二敘謝賀答賀、三、謝賜、

後段○一泐緘、二申覆、三附饋、四查收、五請禮、六結尾、○一泐緘、二申覆、三

回物、四查收、五請禮、六繳束、七奠鑿、八結尾、

謝賀、謝祝、謝迎、謝送、謝訪、謝餽、謝應承、謝答、謝還、借、酬、謝、層次。

前段○照依三種問候答候前段取用

中段○照依三種問候熟識中段取用。

尺牘初枕一卷下 承求託薦借取探及謝賀層次 八十八

謝迎送祝訪餽慰應求及承謝答謝還借酬謝層次

後段○一啟事、二敘謝慶賀、送迎等事、三、謝賜、四、泐緘、五、申覆、六、回物、七、查

收、八、請安、九、繳束、十、奠鑿、十一、結尾、

謝慰問層次

前段○照依三種問候前段取用。

中段○照依問候熟識中段取用。

後段○一、謝慰問、二、謝賜、三、泐緘、四、藉伴、五、申覆、六、回物、七、查收、八、請安、九、

繳束、十、奠鑿、十一、結尾、○一、謝慰問、二、謝賜、三、泐緘、四、藉伴、五、申覆、六、回

物、七、查收、八、請安、九、繳束、十、奠鑿、十一、結尾、

被災禍冤屈者謝慰仍用前段中段若有喪者謝慰只用後段可也。

尺牘初桃附卷下

祝壽誕啟

昔蘭節屆爭然榴火之紅。鬪草人來快挹蒲陰之綠。月之某日恭逢 大人

華誕 紅丁進酒 黃甲延齡 朱明之歲月方長 仁風醉竹 青要之天光恰值

細雨飛梅(須按月更易) 伏思 大人三德日宣 四箴時懷 守一身而似玉

防眾意以如城 一夫子門牆 廣啟 鈞陶之宇 後生樵櫟均含 化育之春 允

符添壽之徵 宜進祚年之頌 某轍中涸 謝天上冥鴻 曾叨 覆翼之恩 得定依

歸之準 敢呈芻語 當獻葵忱 仰希 垂照不莊

叩違 一蘭教時切葵傾 茲際梅萼傳芳(句按月更易) 幸值 松齡衍慶 恭惟

大人道祺駿茂 景福駢臻 立德立功 引賢愚為一體 壽民壽世

隆聲望於千秋 不辭苦口之諄諄 可想吉人之藹藹 風徽可慕 月旦咸

歸 某翹首 春暉傾心 冬日祝 仁人之純嘏 壽考南山 欽 碩彥之奇

才 聲名北斗 肅薰寸稟 祇叩 千春 敬請 福安 伏祈 垂鑒

尺牘初桃一附卷下 祝壽誕啟

際逢 光霽 結想 恩慈 每撫光陰 時繫寤寐 當此隴梅早放 園杏初妝(句按月更易)

無忘無荒 功比海山 慎九思而有為 有守 播仁風於宇下 嘏錫玉林(句按月更易)

施化雨於寰中 壽綿亥算 翹瞻 瑞靄 信格賢思 景仰 恩光 歡騰大小

某傾葵跡阻 難循拜跪之文 束帛儀將 聊盡敬恭之禮 肅修寸稟 並請 鈞安

伏祈 慈鑒

前託 仁悌 屢蒙 培植 今違 鈞範 時切瞻依 茲際菊圃飄香(句按月更易)

見 熙春有象 教傳中夏 共欽 涵夏無方 况 德早怡於輿情 功又昭

夫領袖望風引領 向日傾心 某螻屈難申 鳧趨莫遂 惟冀 精神豐饒 履羊符

五福之疇 還期 氣體康強 晉蝠叶九如之頌 肅修蕪稟 虔請 松安 伏祈

慈障 夙懷 大家之訓 久依 化宇 敢傾小子之衷 今於某月某日 恭

呈鑒

幼蔭

逢 師母大人令誕 璇闈設悅 海屋添籌 堂開介壽之筵 金萱暢茂
頌諧作人之樂 慈竹平安 徽音遠播於寰區 懿範宏徵夫典籍 某望雲
念切 化雨恩叨 感 愛日之方長 情深祝嘏 幸 春風之無恙 教重宣文 惟
是雀躍心殷 覺趨跡阻 聊申菲敬 (有禮物 送可用) 用展葵忱 虔祝 壽祺 伏祈 慧
鑒 不宣

蘭陔獻瑞 欣飛介壽之觴 華屋騰輝 快晉延年之頌 敬維 壽母大人

大慶延釐 良辰設悅 光騰綺室 人間符五福之疇 樂奏璇闈 天上進九

如之詠 姆儀四極 貞範千秋 某夙荷吹噓 遂成造就 葵傾殊切 竹拜無由

爰將一束之芻 (有禮物 可用) 遙祝百年之壽 特修蕪稟 用達徽忱 虔請 慈祺 不

一

久隔 慈顏時深 孺慕雖青天之莫接 幸丹稟之堪修 月之某日 恭逢 師

姆大人進秩佳辰 稱觴令旦 閨幃吉慶 借東海以添籌 日月升恒 向北

堂而炳彩 瑞木大睥幪之蔭 貞松修巾幘之儀 某自愧蓬茅 曾陪桃李 離

尺牘初挑 一附卷下 祝壽誕啟

二

鶯弱燕深 叨 鸞鳳之輝 小草枯蘭 幸 招 珊瑚之網 栽培德大 感荷情殷
遙憑寸管 以輸忱 謹進菲儀 (有禮物 可用) 而叩首 仰希 垂照 伏乞 晒存 臨稟
無任瞻依之至

樹北堂之蕨草 歲歲增榮 瞻南嶽之松陰 枝枝向暖 沐 寵恩於天上 添

壽紀於人間 恭維 師姆大人美德彰聞 慈陰覆幬 上官分範 珍玉

尺以量才 大妣徽音 授金針而示巧 某雖同樗櫟 曾 隸 門牆 春風十

里之和 已銘蟻烟 化雨千年之澤 况受 鴻恩 茲當六秩 (五十壽則曰 五秩類推) 之

辰 觴進流霞 堂輝愛日 用廣引年之義 宜申祝嘏 之虔 附獻芻儀 (有禮物 可用) 藉

抒藹悃 肅此叩請 金安 不 啟

賀年節啟

自蓬 道範深契私衷 曾蒙 慈訓之命 提 温 如 挾纊 幸 沐 洪鈞之鼓勵 喜

甚 逢年 因銜結而難名 實瞻依於靡既 茲屆 辛 盤薦吉 寅斗迎新 恭維 大

人 接序 延釐 因時樹望 德先春布 欣逢有脚之陽春 道入化成 永播無心

之雅化。徧灑九霄甘雨。共被涵濡。廣扇四境和風。同登仁壽。莫不椒馨額頌。葵向心傾。某燕賀無緣。鳧趨有志。嶺梅競放。空懷東閣之吟。隄柳初萌。願效南豐之祝。肅修十稟。用瀝微忱。虔請 節安。伏祈 鈞鑒。

幸依 崇樾渥受 慈恩仰企 鴻儀彌深。雀躍。竑屆龍杓。漸轉鳳籥。初更恭維 大人四序功成 三元化合。五色煥光華之日 德共時新。千重舒糺縵之雲。勳同日長 洪慈廣沛於門牆 雅度式符乎金玉。遙瞻 露月。曷勝嚮風。其燕喜空殷。鳧趨莫遂。衷懷感戀。託雁足以陳情。夙夜慚惶。和鶯聲而作頌。肅修蕪稟。虔祝 蕃釐並請 鈞安。統祈 台鑒。

幸隸 仁忻欣依 廣廈每瞻 道範曷罄私忱。際此鳳管調元。鴻鈞叶律。恭維 大人陽和比德 靜正持躬 撫序凝庥。共沐更新之化 順時集祐。聿垂不朽之功 新祺偕栢酒同濃 嘉績與辛盤並進。臨風默祝。向日抒誠。某跡阻鳧趨。情殷燕賀。慶三百六旬之元旦。肅稟輪忱。算八十一日之韶華。披圖作頌。叩賀 節祉并請 新安。即求 鈞鑒。

尺牘初枕一附卷下 賀年節啟

夙依 仁宇幸沐 春暉遠隔 慈顏彌殷。孺慕瞻一元之復始。欣庶積之成。匪炭維 大人德履增佳 崇猷丕煥 噓和風而布化。智愚共仰其 裁成。溥惠澤以流膏。小大咸沾夫 潤色。勳崇牧伯荷 寵命以揚休。慶溢庶民喜 榮光之必照翹瞻 瑞藹曷罄歡騰。某筆不生花。才慚脫穎。計年華之荏苒。羞建樹之無聞。撫淑景以宜人。憑粗筭而誌頌。肅修寸稟。虔請 鈞安。仰惟 升照。不宣。

遙瞻 駉采彌切。烏私際茲歲籥。方更神鈞乍轉。恭惟 大人履端敷化。泰始延釐。德行良止之亨 功比乾行之健 仁風廣播。合萬姓以痾瘝。膏雨勤宜。本一誠而感召 春臺許上 夏屋同登。某匏繫滋慙。葵傾倍切。十年教誨難忘 培植之恩。五內旁皇。恐越依歸之準。鑄辭申賀。虔請 節安。伏祈 垂鑒。

梅心綻玉。柳眼舒金。纔過獻臘之辰。又值宜春之節。敬惟 大人中和叶慶。靜正凝庥。百瑞從新 化雨施而荆榛悉化 千祥勝舊 春風拂而桃

李皆春。神功垂百世而遙。道德樹千秋之望。人欽事合我祝情殷。某碌碌無能茫茫有意。附南鴻而布悃。幸憑梅萼以傳。對東閣以懷人。媿乏椒盤之頌。端修尺束藉請。升安諸惟。斗照。

四序回春。三陽啟泰。臘梅香裏。同欣翠栢青松。爆竹聲中。共樂光天化日。恭惟師母大人。絳幃衍慶。繡閣增輝。徽音垂學院之型。貞操作智愚之表。花栽桃李。乘淑景而逾芬。曲譜陽春。應和風而益遠。翹瞻引領。頌禱傾心。某燕賀彌殷。烏私未展。肅修蕪稟。虔請。萱安并賀。新祉。

江柳春含寸丹。久繫閣梅香吐。尺素遙通辰維。師姆大人。壹福占豐。閨

祺叶豫。祝履端而輯祉。懣澤宏敷。逢泰始以迎祥。恩光遠布。人懷

冬日。我坐春風。引睇慈暉。傾心軒舞。某學慚鳩拙。質愧鴛庸。既有志於望

雲。更縈情於獻曝。敬修蕪粟。肅請。蘭安。

瑞啟三陽。新回萬象。梅花折甲。鴻鈞調一氣之和。斗柄旋寅。鳳閣集千秋之慶

恭惟。大入女貞協吉。坤載翹華。際茲銜序和逢。益覺崇暉遍照。簪

尺牘初枕一附卷下 賀年節啟

四

祉詔韶華並煥。璇祺偕淑景俱新。引企萱芬。爰申椒頌。某擬向榮之草木。

喜托栽培。臚大塊之文章。遙思哀對。肅呈年版。敬請新安。

春梅破臘。春陰勒住春寒。春管調陽。春律吹將春意。恭維大入春閨集福。

春鏡延釐。春風吹絳帳之和。小樓春盎。春雨布繡幃之化。大院春濃。同

登後輩於春臺共泥。當時之春澤。某春觴跡阻。春祝心殷。莫飛春水之鳧。

祥輝春接。願效春晴之鵲。吉語春鳴。敬肅春緘。聊將春況。即叩春安。不宣

書札起首語。專用於婦女。

久隔坤輝。時榮離緒。茲於含表。妹(須隨人)處詢悉。尊姊(須隨人)

大人眠食。麻地動止。吉祥翹首。喬雲載欣。載慰(下即寫自叙語接自叙語告幸語或用啓事)

做此(須隨地)一別。馳系時深。秋中(須隨時)曾具一緘。并洋銀三十元。

吳郡(須隨地)更易。有無信物及計已早經。管納昨接吳修貞(須隨人)來信藉諗。

二姊大人慶集瓊閣。禱凝玉珮。臨風引睇。載頌載欣。

更易。有無信物及計已早經。管納昨接吳修貞(須隨人)來信藉諗。

春三（更隨時）得捧 還雲藉杼積悚近維 大姊繡閣凝釐 閨帷集

吉天涯引睇以慰以欣 初六初十等日兩次 惠緘均經領到家人（更隨時人）回來訊悉 賢妹

蓮蹤履福蕙體咸和奚如欣慰 自春徂夏（更按時）懷念時殷前於閏月（更按時）中肅布一牋諒呈 清照

家人某自滬（更按時）一歸實到 賜緘并拜春茗香花之惠（更隨時物）感

謝賜勝敬諭 姑母大人聞祺叶豫 壹福允豐引領 芳徽定字蔡嚮

去春（更按時）遣价赴松（松即松江須）之便附致一函并洋銀一百兩又

夏布廣羅羅布海南葛等件（更隨時物）由舍間（更隨時地）轉交計當一一

均邀 督納辰維 尊姊大人禧迎繡閣 慶集錦帷門內肅雅定字臆頌

月中自滬（更隨時地）遞到惠緘正擬拂牋布覆日昨疊接四月（更隨時）來

書均經領入藉諭 仁姊大人玉體清綏 璇帷肅穆為慰

同堂姊妹天各一方疊展 來書親如晤語昨張雲（更隨時人）世姊交到一函

尺牘初枕一附卷下 書札起首語 五

雒誦臨風良深感慰辰維 尊姊大人福履崇隆 修帷清謐引瞻 淑範

易馨翹馳 迢遙帶水馳溯良愜昨展 來緘并承茶腿笋尖（更隨時物）之賜臨風祇頌

銘敢殊深就諭 大姊大人璇閣叶吉 繡閣徵祥 勵潔志以守常 讀

賢書而砥行引管 德耀欣忭奚如 偁回欣展 還雲知前此所肅蕪牋并寄呈微物已邀 莞納辰維 賢妹

鴻案凝麻 鱣堂迨吉引管 芳靄定協頌私 舴艋水阻郵遞稽遲昨接閏月（更隨時）來書藉舒馳系辰諭 尊姊大人

起居清健 眠食勝恒 德齒俱增定符私頌 世交忝附戚好新聯悵觀面之緣慳展 緘書而色喜揄揚過當感忤交并（

未二句有）比維 大姊大人勤襄內政 備集嘉麻遠企 璇閣良殷頌

讚詞可用） 簫

頌揚起居潭祉欣祝統語祇用於婦女

頌揚起居潭祉欣祝統語祇用於婦女

瓊環襲吉。簪珥凝禧。當鏡閣之風清。坐繡幃而日永。(二句夏)引詹 懿

蕙鏡凝輝。當駒晷之如年。(句長至)知魚軒之納祐。天涯引睇。

蘭房迓福。慶集端陽。禧迎重午。屆日麗風薰之候。擷榴紅艾碧之華。(四句五)即序

頌禱將之。多欣定字臆頌。

蘭院凝禧。瓊閣輯慶。際此韶華之欲換。(句新)益徵 景福之無彊。引睇

坤貞協吉。豫順凝麻。垂懿範於層樓。播徽音於深院。芝光引企。藻頌

良深。禱凝玉珮。祐集珠簾。當明艷之春光。(句春)集蕃釐於夜繡。臨風引睇。載

頌載欣。眉齊玉案。頤養璇閨。挹芍藥之幽芬。壺儀肅肅。督針樓之清課。繡

尺牘初枕。一附卷下。頌揚起居潭社欣祝純語

六

譜翩翩。淑德引詹。無任頌禱。

德車納鹿。懿案延鴻。際桂菊之含芳。(句八九)定 芝蘭之競秀。引詹

德耀。欣忭奚如。鏡閣延釐。璇閨叶吉。撫芝蘭之並茂。(句用於有)喜松菊之猶存。引睇

德輝以欣以忭。象珮延和。鳳幃集瑞。繞膝得含飴之樂。承顏極戲彩之娛。(二句用於)引

睇 閨輝定字頌禱。慶輯小春。(十月)祥凝中饋。佩瑱出浣。砧傳隔院之聲。舉案承歡。梅叶調

羹之用。撫時增勝。勝定協頌忱。絳奩集吉。彤管延禧。當玉露之澄清。(句秋)定 錦幃之邈遂。引詹 郝

範遙頌。鍾儀。○以上用於已字有子孫者

書札起首語及頌揚起居潭社欣祝語特為女子蒙童抄襲之計中間標

註小字固屬笨法然有不得不如此者在也閱者諒之

式	局	信	託
某	某	某	某
老	老爺	老爺	老爺
爺	老爺	老爺	老爺
安	安	安	安
啟	啟	啟	啟
式	局	信	託
某	某	某	某
老	老爺	老爺	老爺
爺	老爺	老爺	老爺
安	安	安	安
啟	啟	啟	啟

凡送交父祖信，倘不開明父祖姓名局友難以投遞，則有開明某先生或某老爺等字樣，但不得再寫自己姓名，須寫某地緘寄。○又凡託信局或遣人送交書信，倘已付酒資，則於信封背邊上寫酒資已給，倘未付酒資，寫酒資未給，或酒例俱可。

尺牘初桃一附卷下 稟啟封面式

一

式	局	信	託
某	某	某	某
太	太	太	太
太	太	太	太
伯	伯	伯	伯
大人	大人	大人	大人
鈞	鈞	鈞	鈞
啟	啟	啟	啟
式	局	信	託
某	某	某	某
太	太	太	太
太	太	太	太
伯	伯	伯	伯
大人	大人	大人	大人
鈞	鈞	鈞	鈞
啟	啟	啟	啟

稟函敬求
稟函謹懇
安函敬求
內函敬求

託長 二行 全上
託長 二行 全上
託長 二行 全上
託長 二行 全上

交長 二行 全上
交長 二行 全上
交長 二行 全上
交長 二行 全上

式 一行 全上
式 一行 全上
式 一行 全上
式 一行 全上

某某拜托
某某拜托
某某拜托
某某拜托

託長 一行 全上	安函謹懇	託長 一行 全上	內函謹懇
交平 某某 姻世 大兄 大人 升 啟	全上	交小 某某 姻世 阮 臺 惠 展	全上
輩式	某某拜跪	託平 某某 姻世 伯 大人 白 啟	全上
託平 某某 姻世 大兄 大人 袖 呈 輩 交 全上	安函仰祈	託平 某某 姻世 伯 大人 白 啟	內函仰祈
輩交 全上	某世 大兄 大人 賜 啟 小 一 某 某 姻世 阮 臺 惠 披	託平 某某 姻世 伯 大人 白 啟	全上
平輩 某世 大兄 大人 賜 啟 小 一 某 某 姻世 阮 臺 惠 披	全上	託平 某某 姻世 伯 大人 白 啟	全上
式	某世 大兄 大人 賜 啟 小 一 某 某 姻世 阮 臺 惠 披	託平 某某 姻世 伯 大人 白 啟	全上

尺牘初枕 附卷下 稟啟封面式

二

託小 某某 姻世 阮 臺 送 呈	稟函即希	託小 某某 姻世 伯 大人 白 啟	全上
交長 某某 姻世 伯 大人 白 啟	某某謹托	交長 某某 姻世 伯 大人 白 啟	全上
二行 某某 姻世 伯 大人 白 啟	某某謹托	交長 某某 姻世 伯 大人 白 啟	全上
託小 候函即希	內函即希	託小 某某 姻世 伯 大人 白 啟	全上
一行 全上	某某謹托	託小 某某 姻世 伯 大人 白 啟	全上
交平 某某 姻世 大兄 大人 升	某某謹托	託小 某某 姻世 伯 大人 白 啟	全上
輩式	某某謹托	託小 某某 姻世 伯 大人 白 啟	全上

世姻字酌用。如兼者，世姻二字直行寫下。○鈞啟、台啟、安啟、升啟字樣，如何用法，須看書札規格末條。○安函、稟函、候函、要函、內函等字樣，亦須隨事酌用。○如託人交祖、寫家祖大人、父、寫家嚴、家父母、寫家慈、家母、兄、寫家兄某、或家幾兄弟、寫舍弟某、姪、寫舍姪、或舍姪某云云，可從交接稱呼內取用。

遣人 送交 高年 式	內函飭呈 某老太爺 <small>台篆 某某</small> 安啟 某某謹緘	遣人 送交 尊者 式	同上 某某大老爺 <small>台甫 某某</small> 鈞展
遣人 送交 通套 式	同上 某老爺 <small>台篆 某某</small> 警啟	遣人 送交 年少 者式	同上 某少爺 <small>次章 某某</small> 惠披

又有用某老先生、某老夫子、某先生、某夫子者，總之須視送信人與受信人之地位而酌用之。○又凡稱老爺若其人有祖父母或父母在，則稱少老爺云云。○又鄉里中人，或有稱某老相公某大相公者，亦可隨人酌用。茲不盡數標明。

尺牘初枕 附卷下 稟啟封面式

覆高 年原 人送 交式	覆函帶上 尊老太爺 <small>台篆 某某</small> 安啟 某某謹覆	覆尊 者原 人送 交式	同上 尊大老爺 <small>台甫 某某</small> 鈞啟
覆函 通套 原人 送交 式	同上 尊老爺 <small>台甫 某某</small> 升啟	覆年 少原 人送 交式	同上 尊少爺 <small>台甫 某某</small> 賜披

尊字亦可用貴字代。○覆函二字亦可不寫明，祇寫內稟、內函等類亦可。○帶上二字亦可用帶呈送呈帶交送交等字代。○某某謹覆等字亦可不拘。茲因限於篇幅，不過畧示數式，缺漏良多，殊深愧歉。

